

INSTALLATION INSTRUCTIONS

*American
Standard*

AXIS 72 x 42 NEO ANGLE SHOWER DOOR MODEL: AM4242N3400C SERIES

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

GENERAL INFORMATION

Please inspect the product immediately upon receipt for transit damage, missing packs/parts or manufacturing fault. Damage reported later cannot be accepted. Please handle the product with care avoiding knocks and shocks, or loading to all sides and edges of the glass.

IMPORTANT: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

Familiarize yourself with all the parts as shown in the assembly drawing. The assembly drawing will also provide a helpful reference when relating the location of the various parts and how they are mounted.

Special care should be taken when drilling walls to avoid hidden pipes or electrical cables.

Note: This product is heavy and requires two people for a portion of the installation.

For product quality or installation issues, we would like to hear from you. Please don't hesitate to call American Standard at 800-442-1902 and follow the prompts for consumer/shower doors.

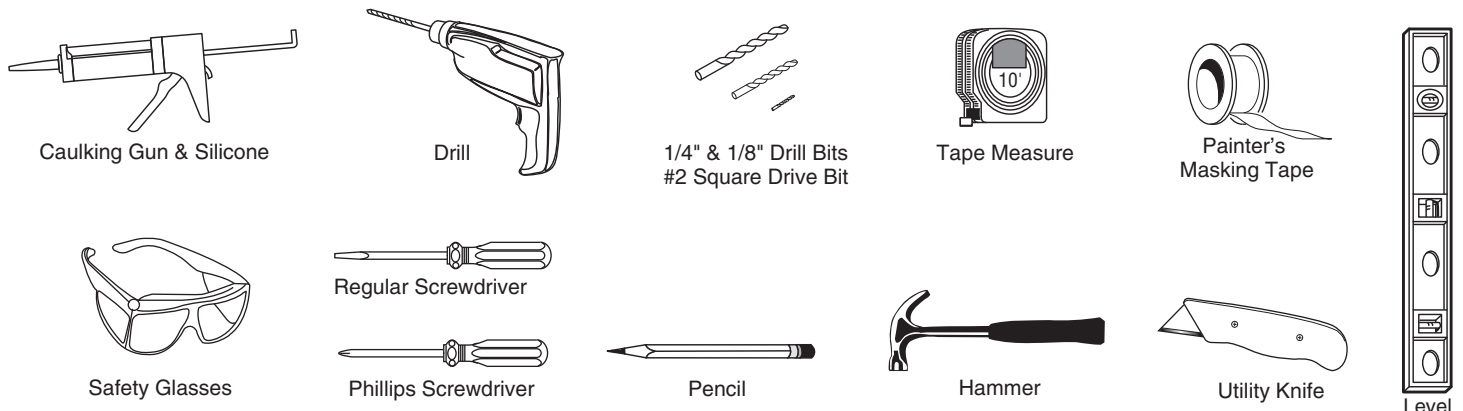
AFTER-CARE INSTRUCTIONS

After use, your shower should be cleaned with soap and water. This is particularly important in hard water districts where insoluble lime salts may be deposited and allowed to build up. Cleaners of a gritty or abrasive nature should not be used. Care should be taken to avoid contact with strong chemicals such as organic solvents and strippers.

Glass cleaners can be used, but with caution; if in doubt, contact the manufacturer of the cleaner in question.

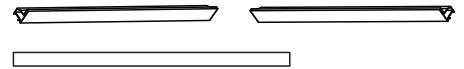
Please keep these instructions for aftercare and customer service details.

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS

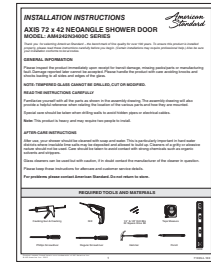


BOX CONTENTS

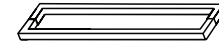
3 Aluminum Seal



1 Installation Instructions



1 Handle Set and Allen Wrench



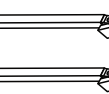
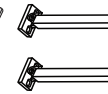
2 Hinges and M4 and M2.5 Allen Wrench



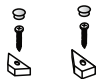
4 Bracket with Screws
4 Adjust Retainer



2 Wall Anchors/Plugs
4 Brad Screws M4x35
2 Support Bars
2 Wall Connect Clips
4 Screw Cap Covers



2 Wall Anchors
2 Screws M4x35
6 Bumpers/Stoppers
4 Screw Cover Caps
2 Screws M4x12
4 Shims



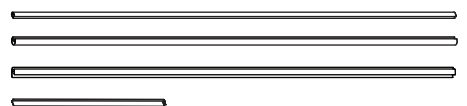
2 Bottom Connector
4 Screws M4x8



4 Wall Anchors
4 Screw Cover Caps
4 Screws M5x50



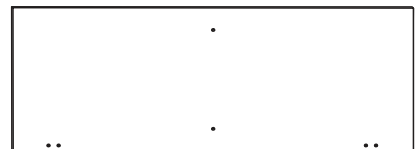
2 Wall Gaskets
2 Water Deflectors
1 Door Side Gasket
1 Door Bottom Gasket



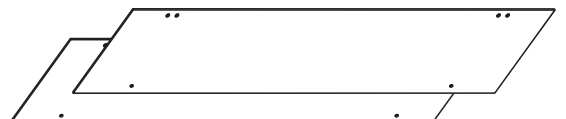
2 Magnetic Gaskets



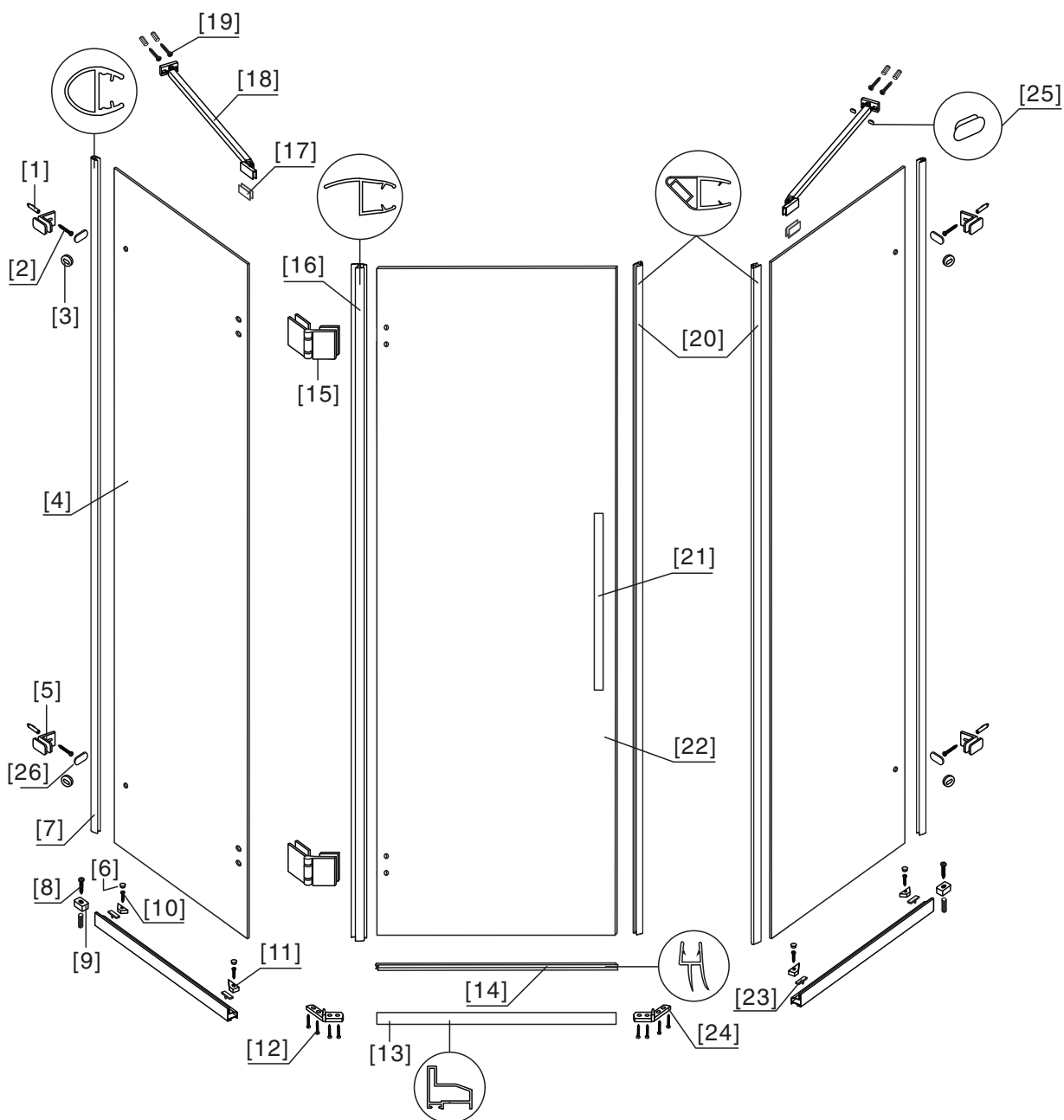
1 Door Panel



2 Fixed Panels



ASSEMBLY DRAWING



- [1] 8 Wall Anchors
- [2] 4 Screws M5x50
- [3] 4 Adjust Retainer
- [4] 2 Fixed Panels
- [5] 4 Wall Bracket with Screws
- [6] 4 Screw Cover Caps
- [7] 2 Wall Gaskets
- [8] 4 Screws M4x25
- [9] 2 Stoppers
- [10] 4 Screws M4x12
- [11] 4 Bumpers
- [12] 8 Screws M4x8
- [13] 3 Aluminum Seals

- [14] 1 Door Bottom Gasket
- [15] 2 Hinges
- [16] 1 Door Side Gasket
- [17] 4 Cushions
- [18] 2 Support Bar with Screw Set
- [19] 4 Brad Screw M4x35
- [20] 2 Magnetic Gasket
- [21] 1 Handle Set
- [22] 1 Door Panel
- [23] 4 Shims
- [24] 2 Bottom Connector
- [25] 4 Screw Cover Caps
- [26] 4 Screw Cover Caps

INSTALLATION NOTES:

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using instruction sheet as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

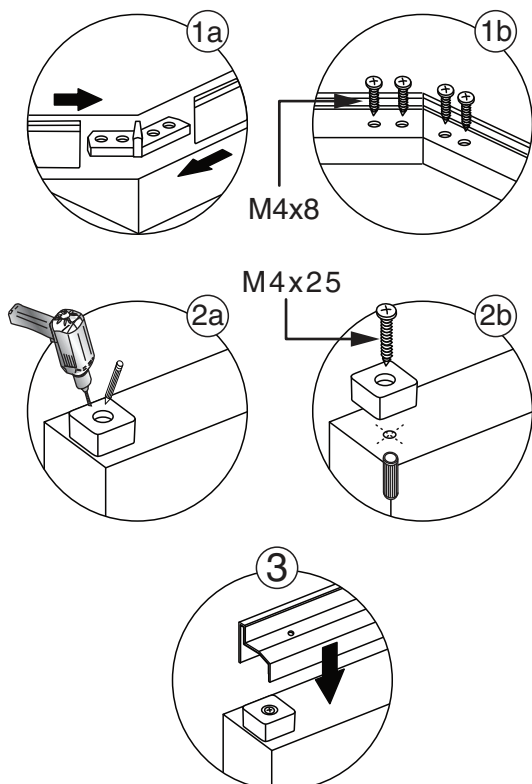
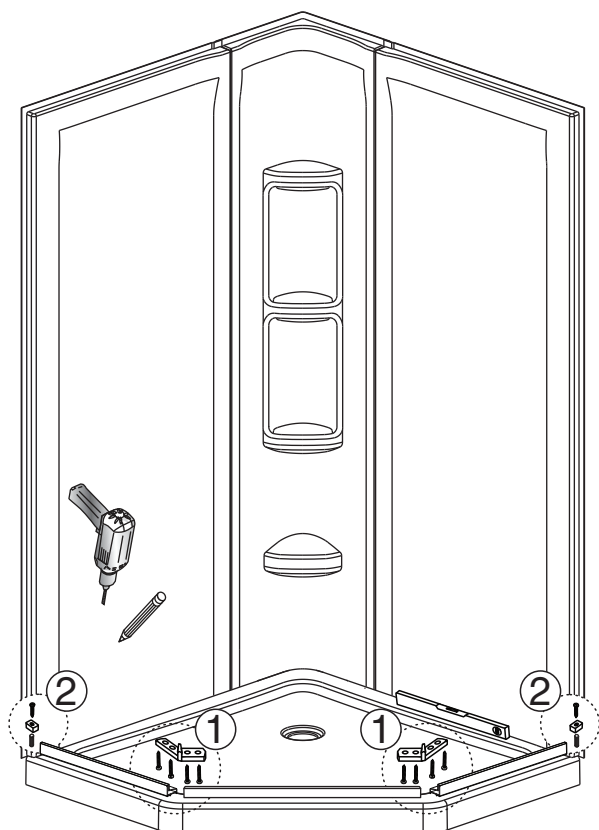
Handle the glass panels carefully and protect the edges. Although tempered glass is very resistant to breakage the glass can still break if unequal pressure is applied during installation and the sharp corners of the panel can damage tile and flooring surface.

Be sure to wear safety glasses whenever drilling or cutting. When drilling holes in ceramic tile or marble use a center punch and hammer to carefully break the glazed surface. This will prevent skidding when drilling.

NOTE: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

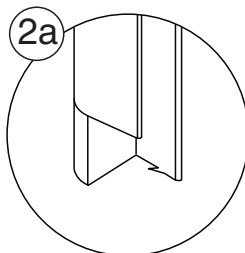
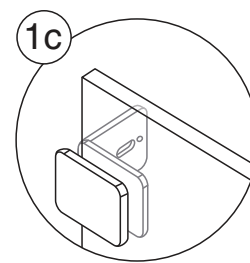
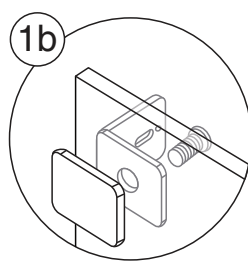
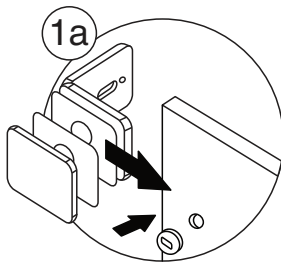
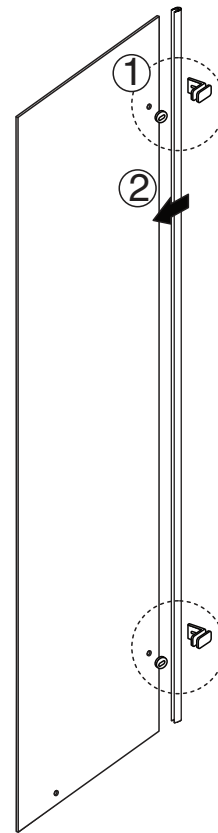
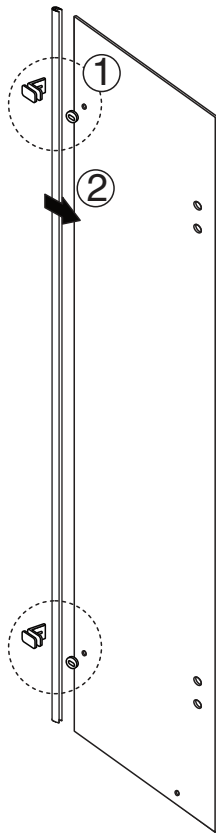
1 ATTACHING ALUMINUM SEALS TO THE THRESHOLD

1. Assemble the three Aluminum Seals [13] together using the M4 x 8 Screws [12] and Bottom Connectors [24].
- 2a. Place the assembled Seals on the shower base threshold with the edges against the wall and mark both sides where they touch the wall.
- 2b. Remove the Seals and place the Stoppers [9] in the center of the two lines drawn in 2a. Mark the locations of holes in the Stoppers on the shower base and drill 1/4" (6 mm) holes where marked.
- 2c. Insert Wall Anchors [1] in the holes and secure the Stoppers to the shower base using M4 x 25 Screws [8].
3. Place the Aluminum Seals over the Stoppers as shown.

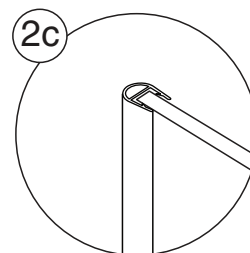
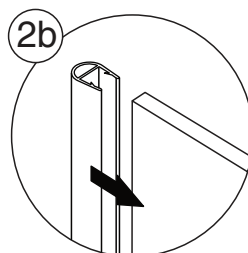


ASSEMBLING THE WALL BRACKET AND RETAINERS TO THE FIXED PANELS

1. Attach the Wall Brackets [5] and Adjusting Retainers [3] onto the Fixed Panels [4] as shown in 1A-1C.
- 2a. With a utility knife, notch the bottom of the Wall Gaskets [7] as shown.
- 2b/2c. Install the Gaskets on the Fixed Panels.



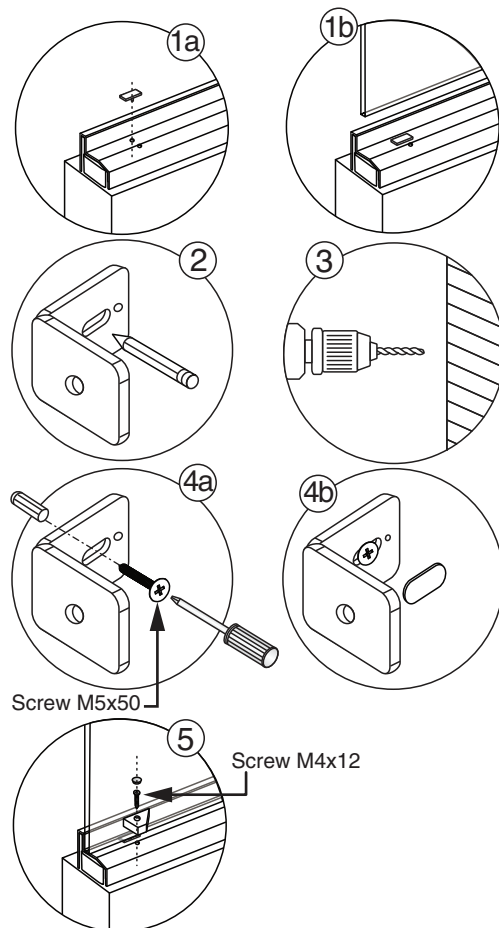
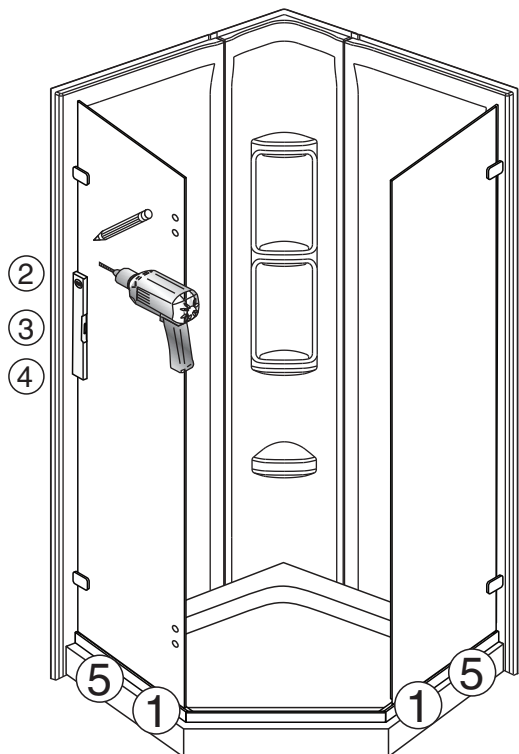
View from inside



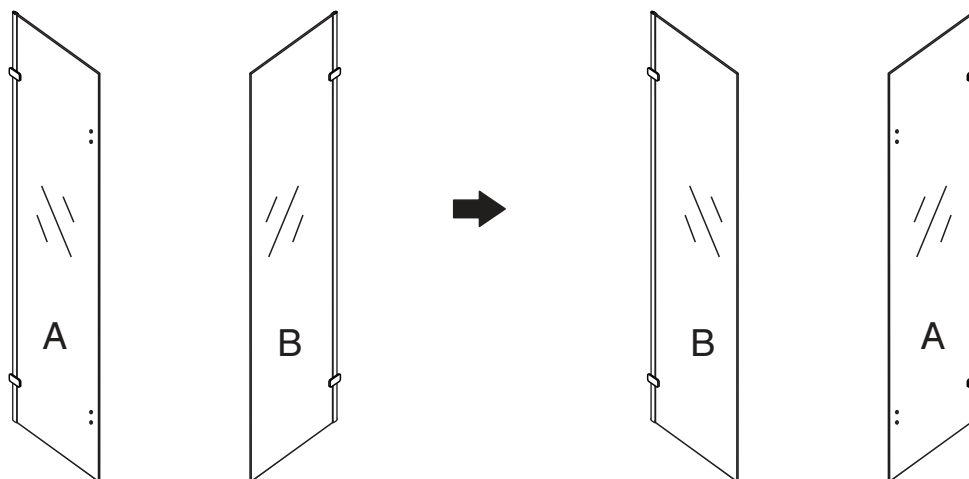
ASSEMBLING DOOR PANEL TO THE WALL

NOTE: TWO PEOPLE REQUIRED

1. Place the Shims [23] on the Aluminum Seal as shown in 1a. Place the Fixed Panel [4] on the Aluminum Seal as shown in 1b.
2. With the Fixed Panel leveled, mark the locations of the holes in the Wall Brackets on the wall.
3. Remove the Fixed Panel and drill 1/8" (3 mm) holes where marked (**Note – if not using the Axis Shower Wall 4242CW drill a 1/4" (6 mm) hole for the Wall Anchors which must be used**).
4. Replace the Fixed Panel and secure the Wall Brackets to the wall using the M5x50 Screws [2].
Be sure that the Fixed Panel is level and plumb before fully tightening the screws. Place Screw Cover Caps [26] over the screw heads as shown in 4b.
5. Install the Bumpers [11] on the Aluminum Seal using the M4x12 Screws [10].
Place Screw Cover Caps [6] over the screw heads.
6. Repeat steps 1 thru 5 for the second Fixed Panel.



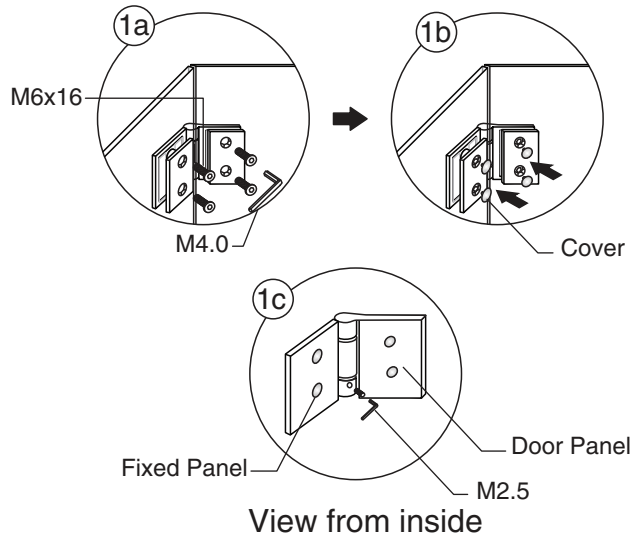
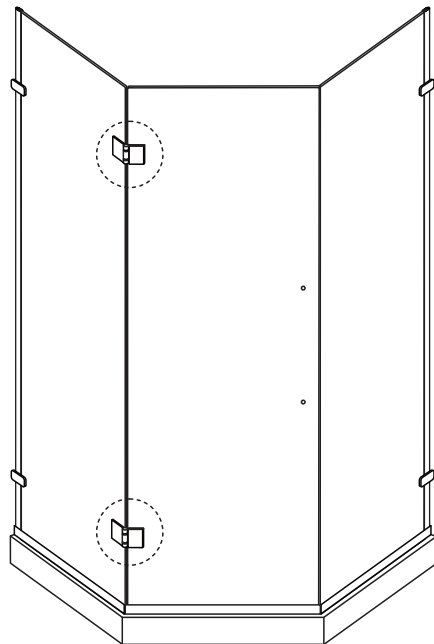
NOTE: The above illustrations show the door assembled with the handle on the right side. If the door is to be assembled so the handle is on the left side, the fixed panels are to be reversed as shown below.



4

ATTACHING DOOR TO FIXED PANEL

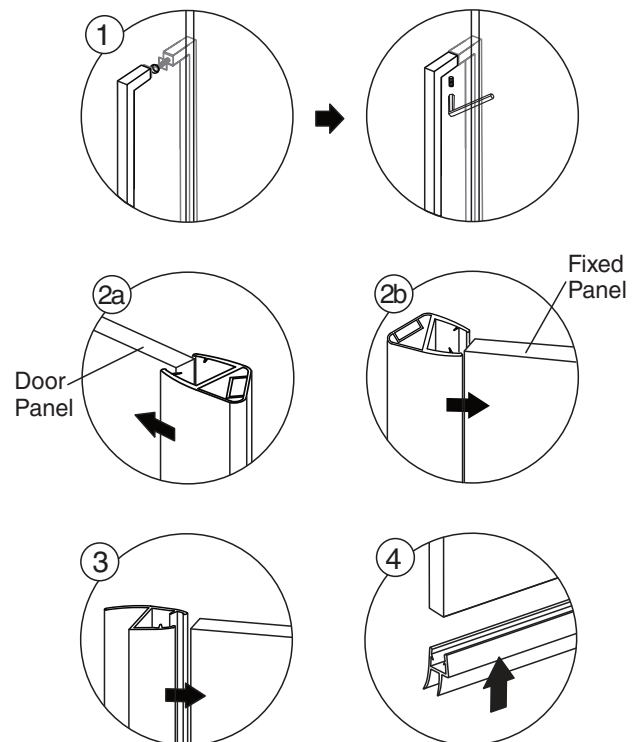
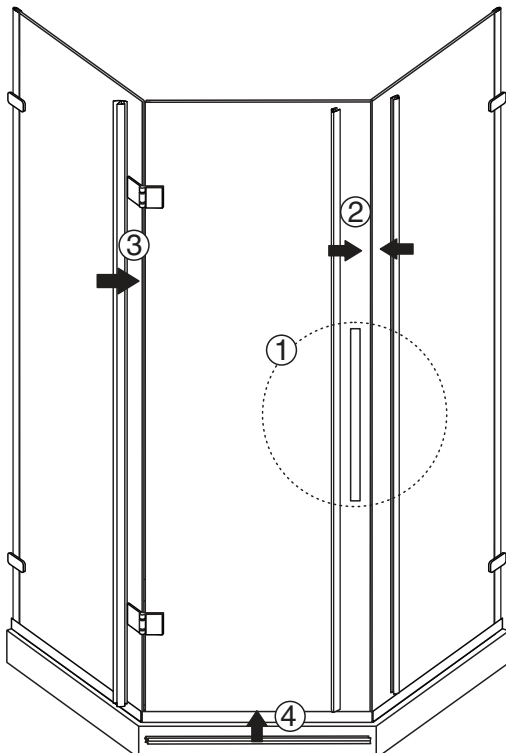
- 1a. Attach Hinges [15] to the outside of the Door Panel [22] and Fixed Panel using the M6x16 Screws and M4 Allen Wrench as shown.
- 1b. Insert Screw Covers [6] as shown.
- 1c. Tighten the Set Screw using the M2.5 Allen Wrench as shown, if necessary.



5

INSTALLING DOOR HANDLE AND GASKETS

1. Attach the Handle [21] to the Door Panel as shown.
2. Attach the Magnetic Gasket [20] to the Door Panel as shown in 2a. Attach the second Magnetic Gasket to the Fixed Panel as shown in 2b.
- Note:** The illustrations show the orientation of the Magnetic Gaskets with the handle on the right side. They would have to be reversed if the handle is installed on the left side.
3. Install the Door Side Gasket [16] on the Door Panel as shown.
4. Install the Door Bottom Gasket [14] on the bottom of the Door Panel as shown.



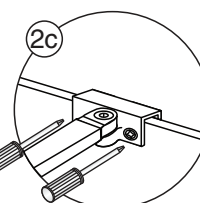
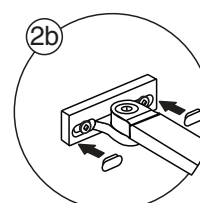
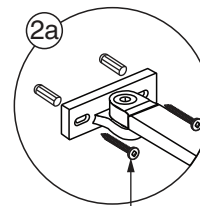
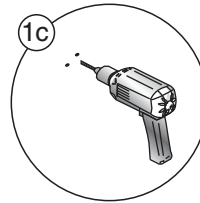
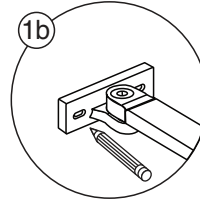
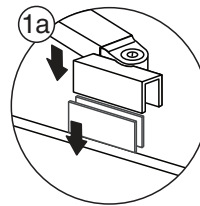
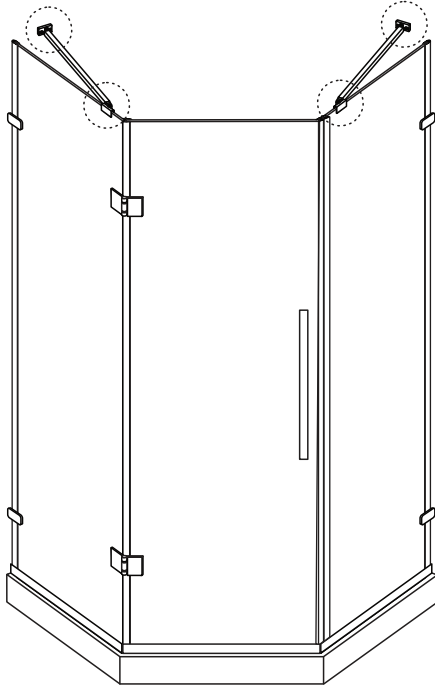
6

ATTACHING THE SUPPORT BARS

- 1a. Put two Cushions [17] in the open end of the Support Bar [18] and slide it onto the top of the Fixed Panel.
 - 1b. Place the Support Bar against the wall and mark the locations of the holes.
 - 1c. Drill 1/8" holes where marked.
- Note** - if not using the Axis Shower Wall 4242CW drill a 1/4" hole for the Wall Anchors which **must** be used.

- 2a. Insert Wall Anchors if needed and secure the Support Bar to the wall using the M4 x 35 Brad Screws [19].
- 2b. Attach the Screw Cover Caps [25].
- 2c. Tighten the screws on the Support Bar as shown.

Repeat all steps (1 - 2) for second bar.

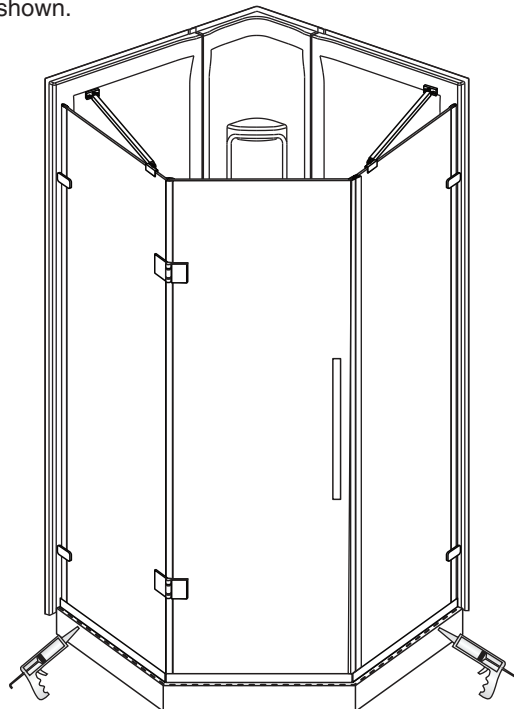


Brad Screw
M4x35

7

APPLYING SILICONE

1. Apply silicone as shown.



**NOTE: ALLOW
24 HOURS FOR
SILICONE TO DRY
BEFORE USE.**

MAINTENANCE:

Two primary materials are used to manufacture your new American Standard shower enclosure: tempered glass and anodized aluminum. To assure a long lasting finish on the enclosure, wipe it down with a towel after each use.

For occasional, more concentrated cleaning efforts **Lysol Non-Abrasive Bathroom Cleaner** works extremely well. Be sure that any over spray falling on the aluminum frame is rinsed thoroughly and dried. Many over-the-counter cleaners, if applied to the aluminum and left on, will harm the metal finish and cause permanent damage even though their directions indicate safe use on shower doors. Never use a scouring agent to clean the aluminum.

AS AMERICA, INC. LIMITED LIFETIME WARRANTY FOR SHOWER DOORS

AS America, Inc. ("American Standard") warrants to the original consumer purchaser that it will, at its sole option, repair or replace this product or any part of this product, if it confirms that the product is defective in materials or workmanship under normal use and maintenance for the lifetime of this product.

This warranty does not apply to commercial installations. Commercial installations shall have a limited warranty of 3 year(s).

This limited warranty DOES NOT COVER the following:

1. Defects or damage arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, lack of proper maintenance and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.
2. Deterioration through normal wear and tear.
3. HARD WATER DAMAGE, OR DAMAGES RESULTING FROM ABUSE OR MISUSE OR FROM FAILURE TO INSTALL OR MAINTAIN THIS PLUMBING PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE WRITTEN INSTRUCTIONS FURNISHED BY AS AMERICA, INC.
4. USE OF CLEANING PRODUCTS CONTAINING CALCIUM HYPO CHLORITE (CHLORINE), SCOURING POWDERS OR PADS SHALL NOT BE COVERED.
5. THE USE OF SCENTED CANDLES IN CLOSE PROXIMITY WITH THIS PRODUCT CAN RESULT IN PERMANENT STAINING OF THE FINISH.
6. Expense of normal maintenance.
7. All costs of removal, transportation, labor, reinstallation or other costs including postage and/or shipping costs to obtain warranty service shall be paid by the consumer.
8. ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PURPOSE INTENDED ARE SPECIFICALLY EXCLUDED. (Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you.)
9. Responsibility for compliance with local code requirements ARE EXCLUDED FROM THIS WARRANTY. (Since local code requirements vary greatly distributors, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.)

This limited warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this limited warranty does not affect such statutory rights.

For service under this warranty, it is suggested that a claim be made through the contractor or dealer from or through whom the product was purchased, or that a service request (including a description of the product model and of the defect) be sent to the following with proof of purchase or original receipt:

In the United States:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Director of Consumer Affairs

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

In Canada:

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

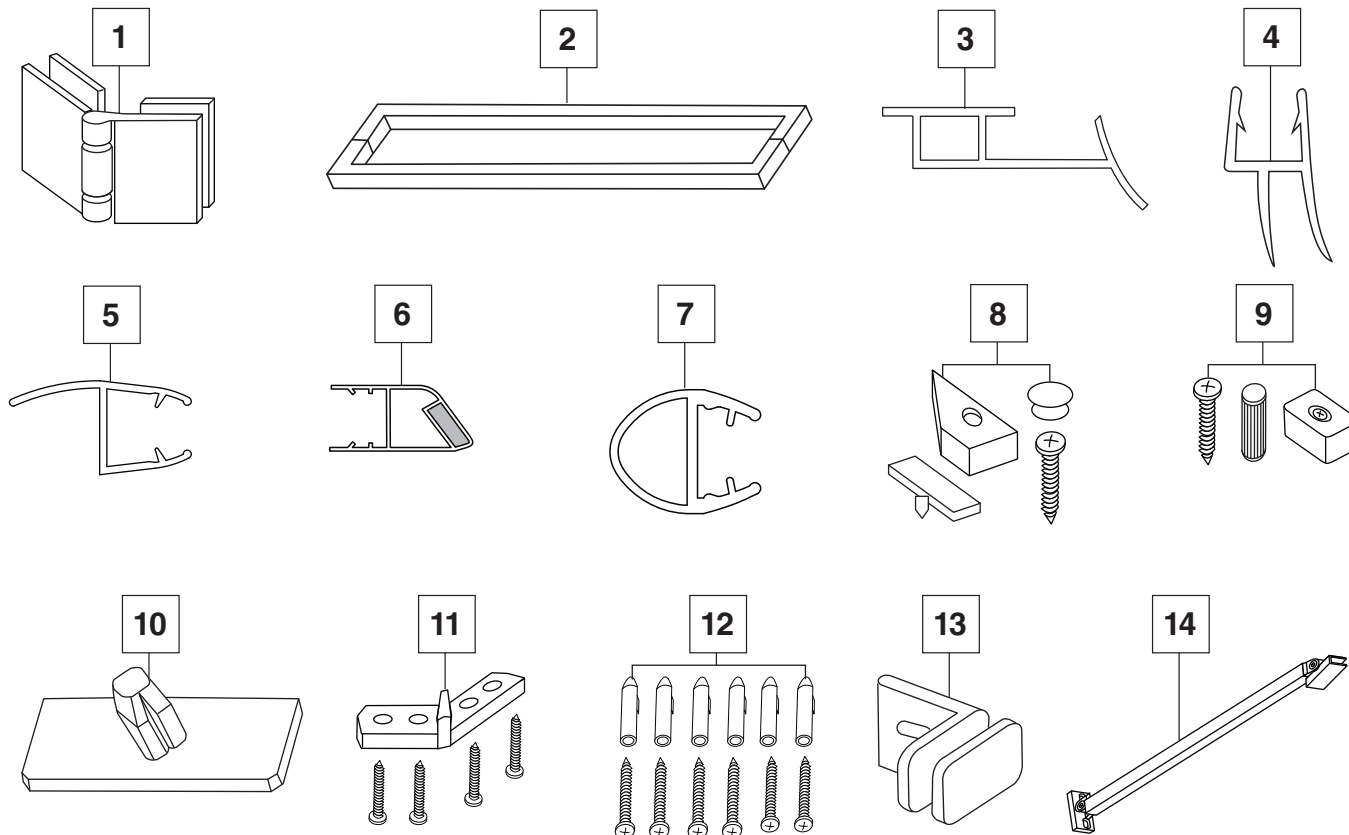
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

AXIS 72" x 42"
NEO ANGLE SHOWER DOOR

MODEL NUMBER:
AM4242N3400C SERIES



NO.	DESCRIPTION	PART #	FINISH	QTY/UNIT
1	Glass to Glass Hinges — 2 pieces	710373-101.2130A	Chrome	1 Set
2	Handles — 2 pieces	710355-101.2130A	Chrome	1 Set
3	Bottom Profile Gasket — 3 pieces	710356-101.0070A	N/A	1 Set
4	Door Bottom Gasket	710357-101.0070A	N/A	1 Piece
5	Door Side Gasket	710358-101.0070A	N/A	1 Piece
6	Magnet Gasket — 2 pieces	710359-101.0070A	N/A	1 Set
7	Wall Gasket — 2 pieces	710360-101.0070A	N/A	1 Set
8	Bumper with Screw and Cap — 4 pieces	710361-101.2130A	Chrome	1 Set
9	Stopper with Screw Set — 2 pieces	710362-101.0070A	N/A	1 Set
10	Gasket Washer — 4 pieces	710363-101.0070A	N/A	1 Set
11	Bottom Connector with Screw — 2 pieces	710364-101.2130A	Chrome	1 Set
12	6X Wall Plug, 4X Screw 4 x 35, 2X Screw 4 x 25	710365-101.0070A	N/A	1 Set
13	Wall Bracket with Screw Set — 4 pieces	710413-101.YYY0A	Chrome	1 Set
14	Support Bar with Screw Set — 2 pieces	710414-101.YYY0A	Chrome	1 Set

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

American
Standard

AXIS 72 x 42 PUERTA DE DUCHA NEOANGULAR MODELO: SERIE AM4242N3400C

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 100 años. Para asegurarse de que este producto se instale de manera adecuada, lea las instrucciones atentamente antes de comenzar. (Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asegúrese también de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

INFORMACIÓN GENERAL

Al recibir el producto, inspecciónelo inmediatamente para ver si presenta daños de tránsito o fallas de fabricación o si faltan paquetes o piezas. No se aceptarán los daños reportados más tarde. Manipule el producto con cuidado evitando los golpes en todos los lados y bordes del vidrio.

IMPORTANTE: EL VIDRIO TEMPLADO NO PUEDE TALADRARSE, CORTARSE NI MODIFICARSE.

LEA LAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN

Familiarícese con todas las piezas que figuran en el diagrama de ensamblaje. El diagrama de ensamblaje también será una referencia útil para la ubicación de las diferentes piezas y su montaje.

Tenga mucho cuidado al taladrar las paredes para no dañar los cables eléctricos o caños ocultos.

Nota: Este producto es pesado y requiere dos personas para una parte de la instalación.

Si tiene problemas con la calidad o la instalación del producto, nos encantaría estar al tanto. Comuníquese con American Standard llamando al 1-800-442-1902 y siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha.

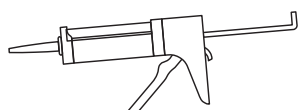
INSTRUCCIONES DE CUIDADO POSTERIOR

Después de usar la ducha, límpiela con agua y jabón. Esto es de particular importancia en los distritos con agua dura donde las sales de lima insolubles pueden depositarse y acumularse. Los limpiadores arenosos o abrasivos no deben usarse. Tenga cuidado y evite el contacto con sustancias químicas fuertes, como los disolventes y solventes orgánicos.

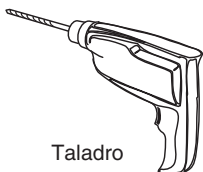
Los limpiadores de vidrio pueden usarse pero con precaución. En caso de duda, comuníquese con el fabricante del limpiador.

Conserve estas instrucciones para los detalles de atención al cliente y seguimiento.

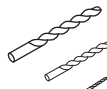
HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS



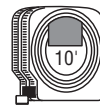
Pistola de calafateo y silicona



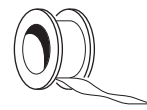
Taladro



Brocas de 1/4" & 1/8"
Broca cuadrada #2



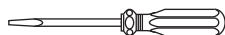
Cinta métrica



Cinta protectora
para pintar



Lentes de seguridad



Destornillador común



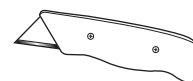
Destornillador Phillips



Lápiz



Martillo



Cuchillo de uso
general



Nivel

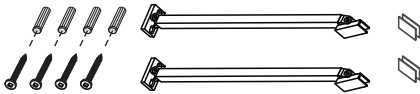
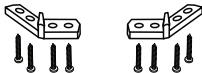
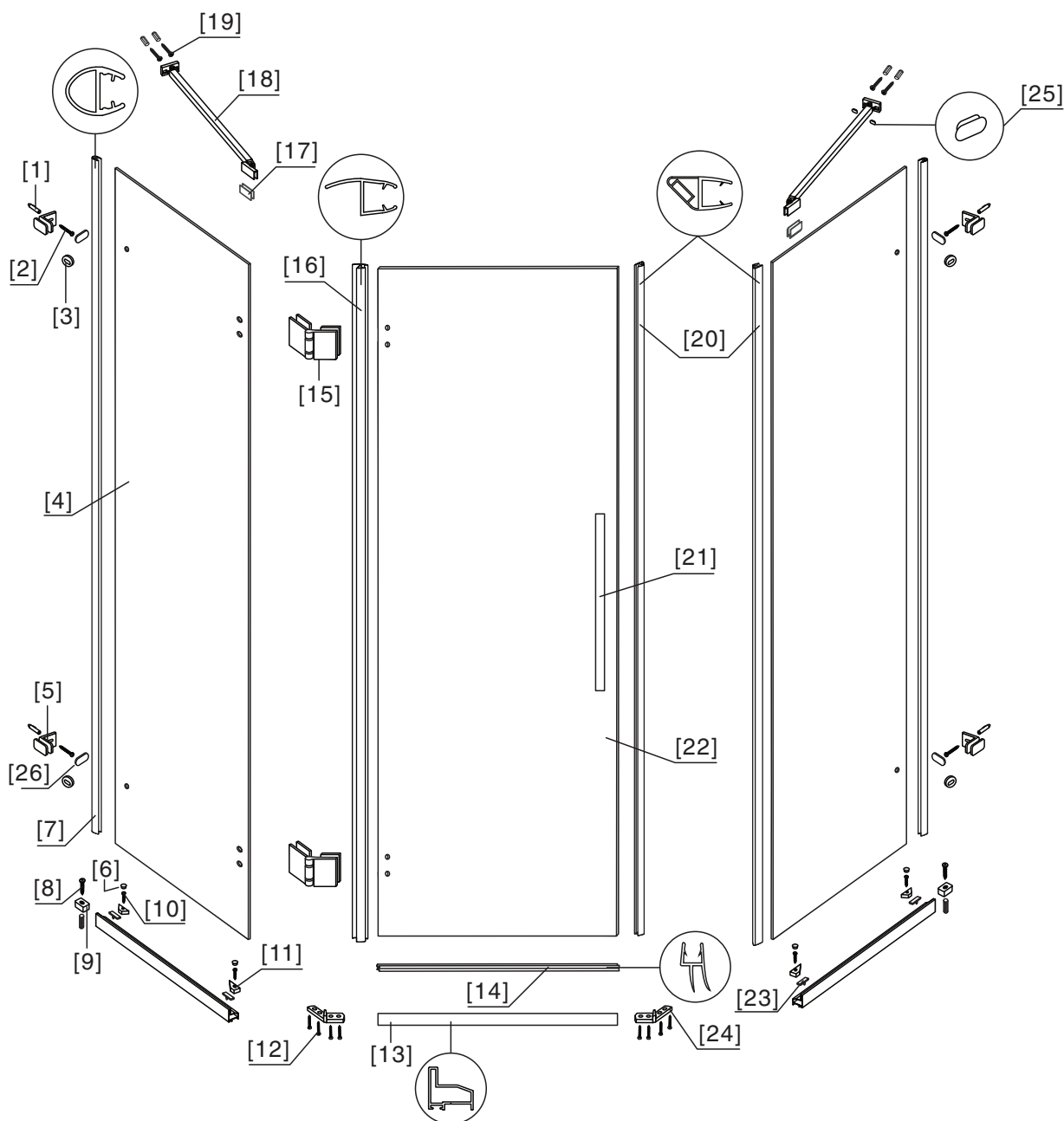
CONTENIDO DE LA CAJA			
3 Empaques de aluminio	➔		
1 Instrucciones de instalación	➔		
1 Juego de manijas y llave Allen	➔		
2 Bisagras y llave Allen M4 y M2.5	➔		
4 Ménsula con tornillos 4 Retenedor de ajuste	➔		
2 Anclajes/tacos de pared 4 Clavos de cristalero M4x35 2 Barras de soporte 2 Grapas para conexión a la pared 4 Tapas para tornillos	➔		
2 Anclajes de pared 2 Tornillos M4x35 6 Protectores/tapones 4 Tapas para tornillos 2 Tornillos M4x12 4 Calces	➔		
2 Conectores inferiores 4 Tornillos M4x8	➔		
4 Anclajes de pared 4 Tapas para tornillos 4 Tornillos M5x50	➔		
2 Juntas de pared 2 Deflectores de agua 1 Junta lateral para puerta 1 Junta inferior para puerta	➔		
2 Juntas magnéticas	➔		
1 Panel para puerta	➔		
2 Paneles fijos	➔		

DIAGRAMA DE ENSAMBLAJE



- [1] 8 Anclajes de pared
- [2] 4 Tornillos M5x50
- [3] 4 Retenedores de ajuste
- [4] 2 Paneles fijos
- [5] 4 Ménsulas de pared con tornillos
- [6] 4 Tapas para tornillos
- [7] 2 Juntas de pared
- [8] 4 Tornillos M4x25
- [9] 2 Tapones
- [10] 4 Tornillos M4x12
- [11] 4 Protectores
- [12] 8 Tornillos M4x8
- [13] 3 Empaques de aluminio

- [14] 1 Junta inferior para puerta
- [15] 2 Bisagras
- [16] 1 Junta lateral para puerta
- [17] 4 Cojines
- [18] 2 Barras de soporte con juego de tornillos
- [19] 4 Clavos de cristallero M4x35
- [20] 2 Juntas magnéticas
- [21] 1 Juego de manijas
- [22] 1 Panel para puerta
- [23] 4 Calces
- [24] 2 Conectores inferiores
- [25] 4 Tapas para tornillos
- [26] 4 Tapas para tornillos

NOTAS SOBRE LA INSTALACIÓN:

Se recomienda instalar la unidad de a dos personas.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas.

Desempaque su unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Saque e identifique todas las piezas usando la hoja de instrucciones como referencia. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, use la descripción indicada en las instrucciones cuando consulte sobre refacciones.

Manipule los paneles de vidrio con cuidado y proteja los bordes. Si bien el vidrio templado es muy resistente a las roturas, puede romperse si se aplica presión despareja durante la instalación, y las esquinas filosas del panel pueden dañar la superficie del azulejo y el piso.

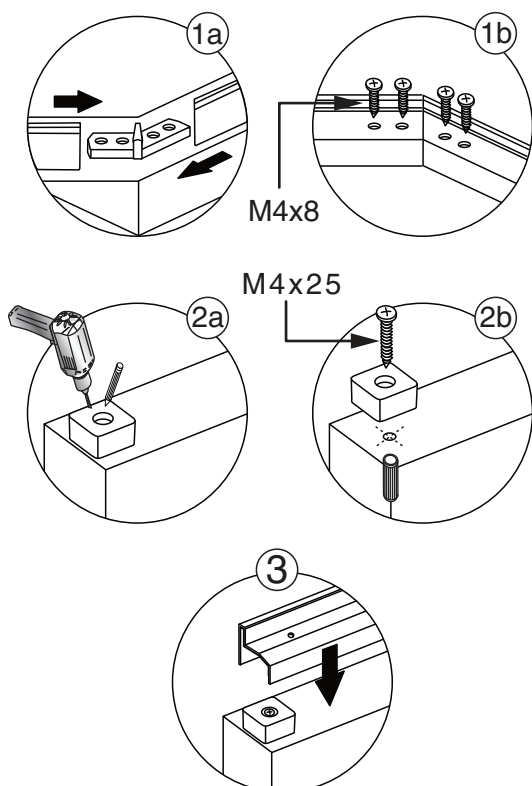
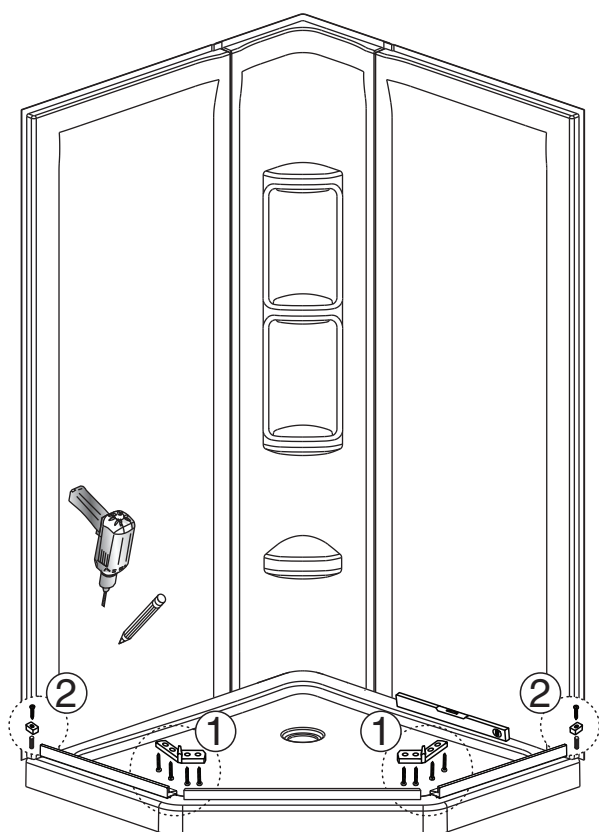
Asegúrese de usar lentes de seguridad siempre que taladre o corte. Cuando taladre hoyos en azulejos de cerámica o mármol, use un punzón para marcar y un martillo para romper con cuidado la superficie vidriada. Esto evitará que se deslice el taladro.

NOTA: EL VIDRIO TEMPLADO NO PUEDE TALADRARSE, CORTARSE NI MODIFICARSE.

1

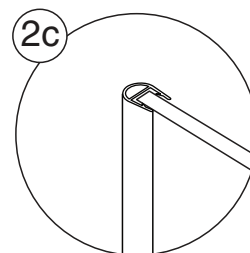
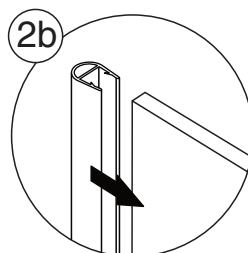
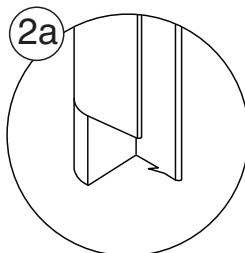
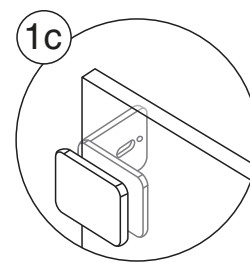
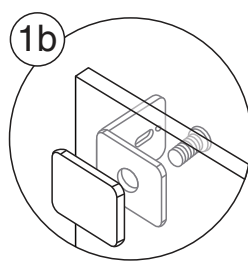
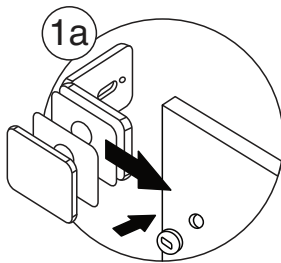
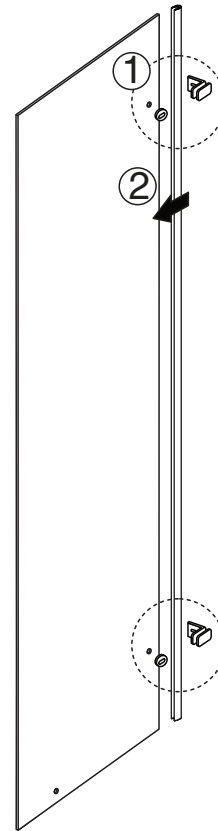
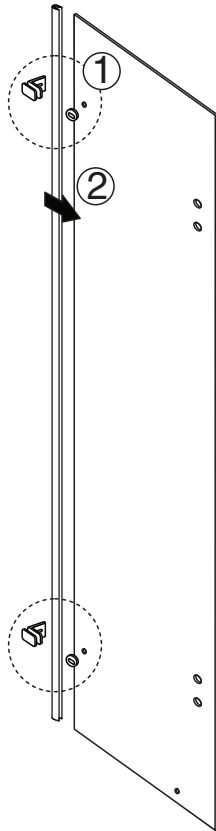
FIJAR LOS EMPAQUES DE ALUMINIO AL UMBRAL

1. Ensamble los tres empaques de aluminio [13] usando los tornillos M4 x 8 [12] y los conectores inferiores [24].
- 2a. Coloque los empaques ensamblados en el umbral de la base de la ducha con los bordes hacia la pared y marque ambos lados en el lugar en el que tocan la pared.
- 2b. Retire los empaques y coloque los protectores [9] en el centro de las dos líneas trazadas en 2a. Marque las ubicaciones de los orificios en los tapones en la base de la ducha y taladre orificios de 1/4" (6 mm) en las marcas.
- 2c. Inserte los anclajes de pared [1] en los orificios y fije los tapones en la base de la ducha usando los tornillos M4 x 25 [8].
3. Coloque los empaques de aluminio sobre los tapones, tal como se indica.



2 ENSAMBLAR LA MÉNSULA DE PARED Y LOS RETENEDORES A LOS PANELES FIJOS

1. Fije los conectores de pared [5] y retenedores de ajuste [3] a los paneles fijos [4], tal como se indica en 1A-1C.
- 2a. Usando un cuchillo de uso general, haga un corte preciso en la parte inferior de las juntas de pared [7], tal como se indica.
- 2b/2c. Instale las juntas en los paneles fijos.

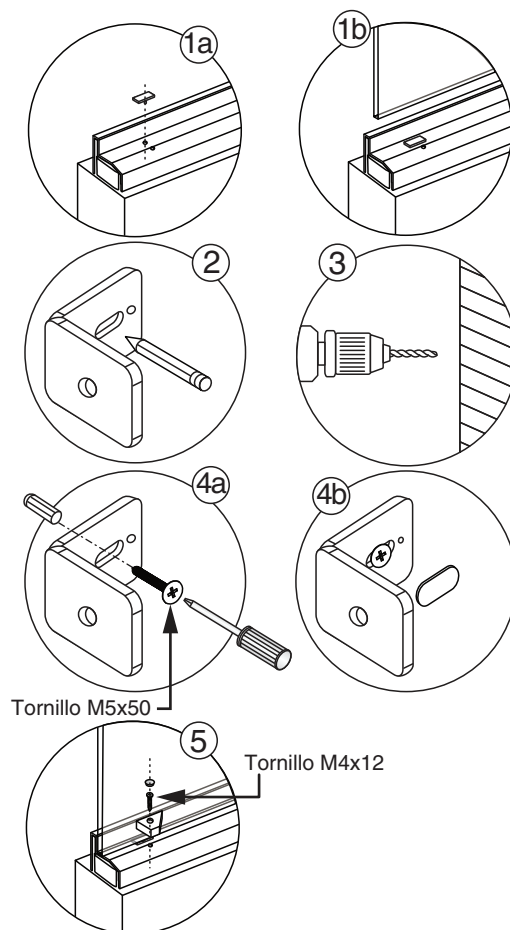
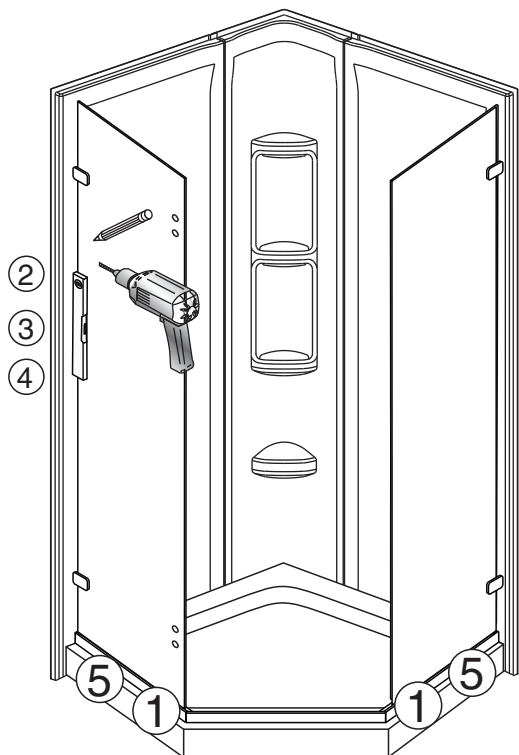


Vista desde el interior

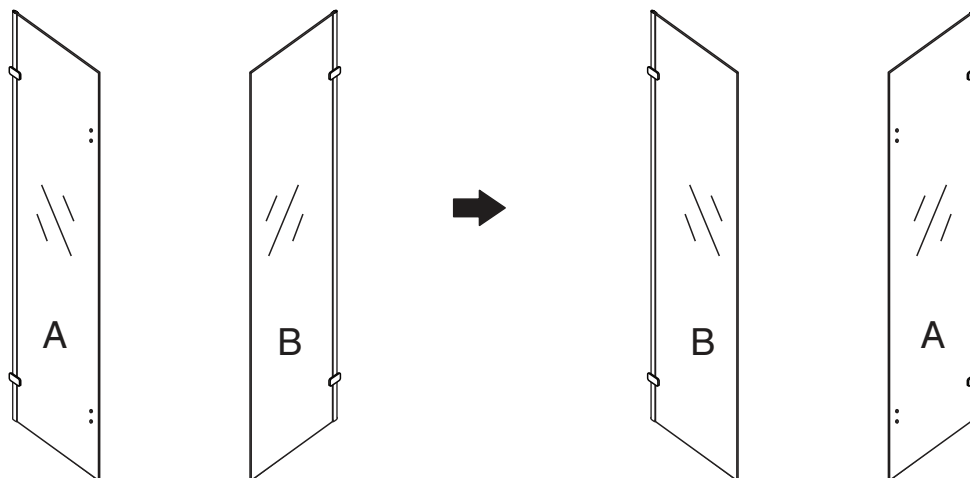
3 ENSAMBLAR EL PANEL PARA PUERTA A LA PARED

NOTA: SE REQUIEREN DOS PERSONAS

1. Coloque los calces [23] en el empaque de aluminio, tal como se muestra en 1A. Coloque el panel fijo [4] en el empaque de aluminio, tal como se muestra en 1B.
2. Con el panel fijo nivelado, marque las ubicaciones de los orificios en las ménsulas de pared en la pared.
3. Retire el panel fijo y taladre orificios de 1/8" (3 mm) en las marcas **Nota: Si no usa la Pared de Ducha Axis 4242CW, taladre un orificio de 1/4" (6 mm) para los anclajes de pared, que deberá usar.**
4. Vuelva a colocar el panel fijo y fije las ménsulas de pared a la pared usando los tornillos M5x50 [2]. No ajuste por completo los tornillos hasta que el panel fijo no esté nivelado y aplomado. Coloque las tapas para tornillos [26] por encima de las cabezas de tornillos, tal como se indica en 4b.
5. Instale los protectores [11] en el empaque de aluminio usando los tornillos M4x12 [10]. Coloque las tapas para tornillos [6] sobre las cabezas de los tornillos.
6. Repita los pasos 1 a 5 para el segundo panel fijo.



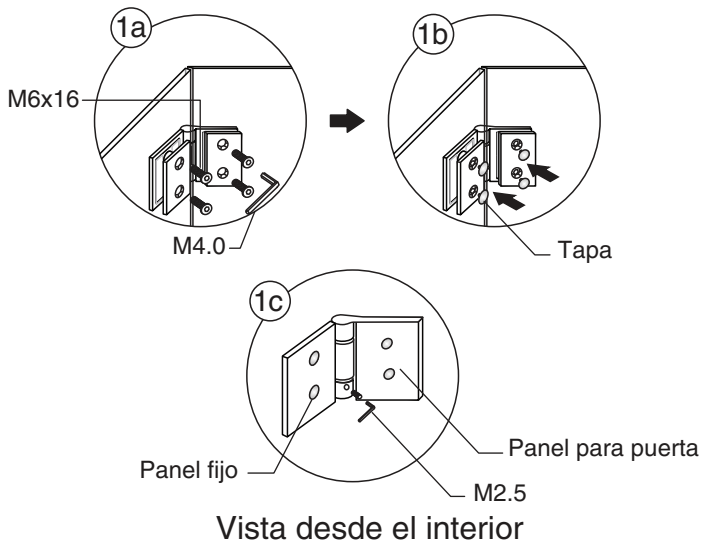
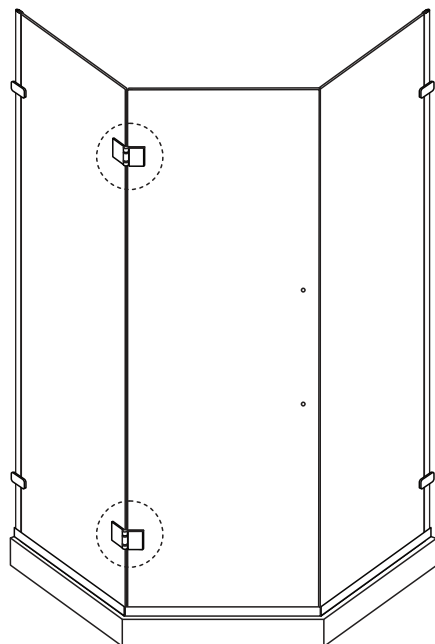
NOTA: Las ilustraciones anteriores muestran la puerta ensamblada con la manija del lado derecho. Si desea armar la puerta para que la manija esté del lado izquierdo, debe rotar los paneles fijos, tal como se indica abajo.



4

FIJAR LA PUERTA AL PANEL FIJO

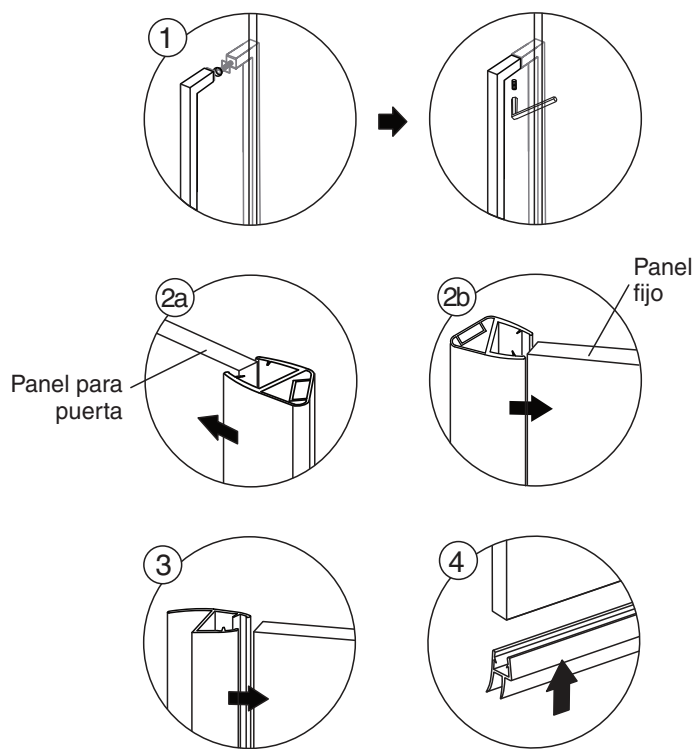
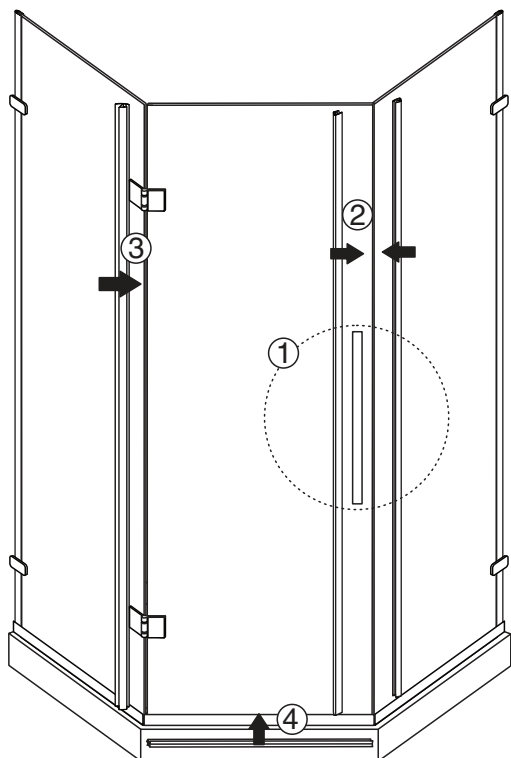
- 1a. Fije las bisagras [15] a la parte exterior del panel para puerta [22] y del panel fijo usando los tornillos M6x16 y la llave Allen M4, tal como se indica.
- 1b. Inserte las tapas para tornillos [6], tal como se muestra.
- 1c. Si es necesario, ajuste el tornillo de ajuste usando la llave Allen M2.5, tal como se indica.



5

INSTALAR LA MANIJA DE LA PUERTA Y LAS JUNTAS

1. Fije la manija [21] al panel para puerta, tal como se indica.
 2. Fije la junta magnética [20] al panel para puerta, tal como se muestra en 2A. Fije la segunda junta magnética al panel fijo, tal como se indica en 2b.
- Nota:** Las ilustraciones muestran la orientación de las juntas magnéticas con la manija del lado derecho. Si desea instalar la manija del lado izquierdo, invírtalas.
3. Instale la junta lateral para puerta [16] en el panel para puerta, tal como se indica.
 4. Instale la junta inferior para puerta [14] en la parte inferior del panel para puerta, tal como se indica.



6

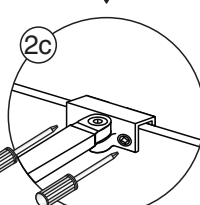
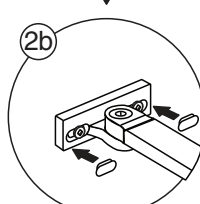
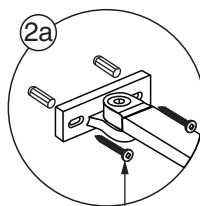
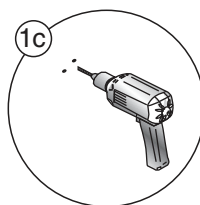
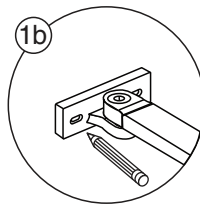
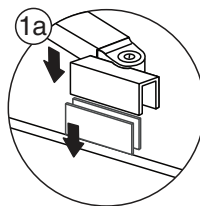
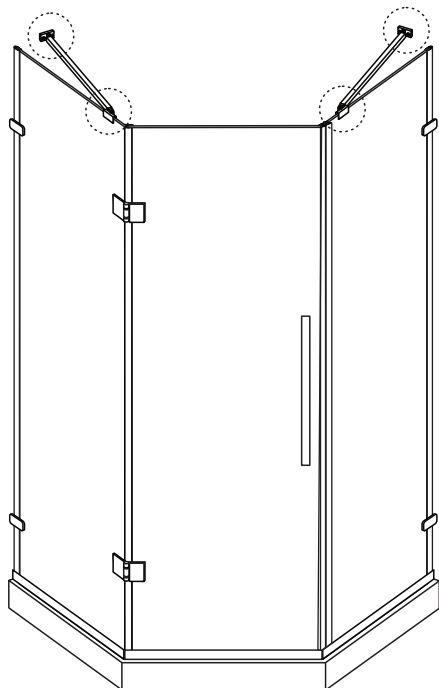
FIJAR LAS BARRAS DE SOPORTE

- 1a. Coloque dos cojines [17] en el extremo abierto de la barra de soporte [18] y deslícela en la parte superior del panel fijo.
- 1b. Coloque la barra de soporte contra la pared y marque las ubicaciones de los orificios.
- 1c. Taladre orificios de 1/8" en las marcas.

Nota: Si no usa la Pared de Ducha Axis 4242CW, taladre un orificio de 1/4" para los anclajes de pared, que **deberá** usar.

- 2a. Inserte los anclajes de pared si es necesario y fije la barra de soporte a la pared usando los clavos de cristalero M4 x 35 [19].
- 2b. Fije las tapas para tornillos [25].
- 2c. Ajuste los tornillos en la barra de soporte, tal como se indica.

Repita todos los pasos (1 - 2) para la segunda barra.

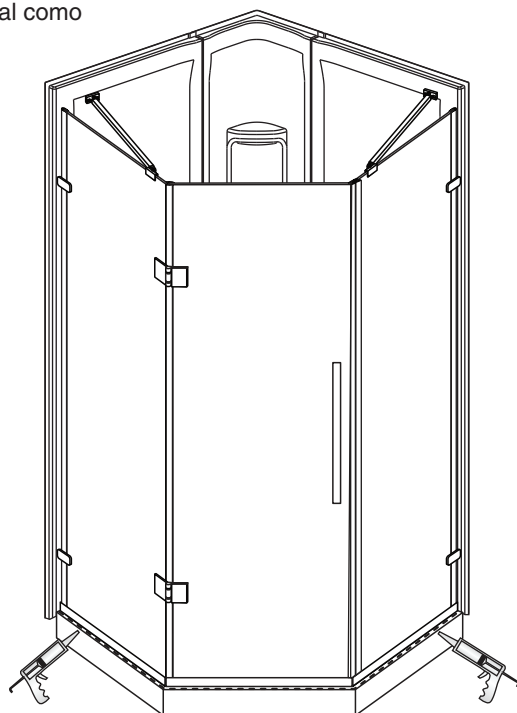


Clavo de cristalero
M4x35

7

APLICAR SILICONA

1. Aplique silicona, tal como se muestra.



NOTA: DEJE PASAR 24 HORAS PARA QUE SE SEQUE LA SILICONA ANTES DE USAR.

MANTENIMIENTO:

Para fabricar su nuevo cerramiento de ducha American Standard se utilizan dos materiales principales: vidrio templado y aluminio anodizado. Para asegurarse un acabado de larga duración en el cerramiento, séquelo con una toalla después de cada uso.

Para una limpieza ocasional más concentrada, **el limpiador para baños no abrasivo Lysol** funciona extremadamente bien. Si rocía producto en el marco de aluminio, asegúrese de enjuagarlo a fondo y secarlo. Si se aplican limpiadores comunes sobre el aluminio y se los deja, dañarán el acabado del metal y causarán daños permanentes incluso aunque en sus instrucciones se indique es seguro su uso en las puertas para duchas. Nunca use un agente para restregar al limpiar el aluminio.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE AS AMERICA, INC. PARA LAS PUERTAS DE DUCHA

AS America, Inc. ("American Standard") garantiza al comprador consumidor original que, a criterio exclusivo del primero, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus partes, si confirma que el producto presenta defectos en los materiales o la mano de obra en condiciones de uso y mantenimiento normal durante la vida de este producto.

Esta garantía no se aplica a las instalaciones comerciales. Éstas tendrán una garantía limitada de 3 años.

Esta garantía limitada NO CUBRE lo siguiente:

1. Los defectos o daños que surjan del envío, la instalación, las modificaciones, los accidentes, el abuso, el uso incorrecto o la falta de mantenimiento y el uso de refacciones que no sean American Standard auténticas, en todos los casos, ya sea causado por un plomero contratista, una empresa de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
2. El deterioro producto del desgaste normal.
3. LOS DAÑOS CAUSADOS POR AGUA DURA O DAÑOS QUE RESULTEN DEL ABUSO O USO INCORRECTO O POR NO INSTALAR O MANTENER ESTE PRODUCTO SANITARIO DE CONFORMIDAD CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS PROPORCIONADAS POR AS AMERICA, INC.
4. EL USO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA QUE CONTIENEN HIPOCLORITO DE CALCIO (CLORO), ALMOHADILLAS O POLVOS PARA RESTREGAR NO ESTARÁ CUBIERTO.
5. EL USO DE VELAS PERFUMADAS MUY CERCA DE ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR MANCHAS PERMANENTES EN EL ACABADO.
6. El costo del mantenimiento normal.
7. Todos los costos de retiro, transporte, mano de obra, reinstalación u otros, incluidos los costos de correo y/o envío para obtener un servicio de garantía serán pagados por el consumidor.
8. TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS EMERGENTES O INCIDENTALES QUEDA EXPRESAMENTE DESLINDADA POR EL PRESENTE. QUEDAN ESPECÍFICAMENTE EXCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO. (Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentes o emergentes, por lo cual estas limitaciones y exclusiones podrán no aplicarse a su caso.)
9. SE EXCLUYE DE ESTA GARANTÍA la responsabilidad por el cumplimiento de los requisitos de los códigos locales. (Debido a que los requisitos de los códigos locales varían mucho, los distribuidores, concesionarios, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deben determinar si existen restricciones de código sobre la instalación o el uso de un producto específico.)

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos establecidos por ley que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, en cuyo caso esta garantía limitada no afecta tales derechos establecidos por ley.

Para obtener un servicio cubierto por esta garantía, se sugiere presentar un reclamo ante el contratista o distribuidor u otro a través del cual haya adquirido el producto, o enviar una solicitud de servicio (incluyendo una descripción del modelo del producto y del defecto) junto con el comprobante de compra o recibo original a la siguiente dirección:

En Estados Unidos:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, Nueva Jersey 08855
Attention: Director of Consumer Affairs

Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

En Canadá:

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3

Número gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

En México:

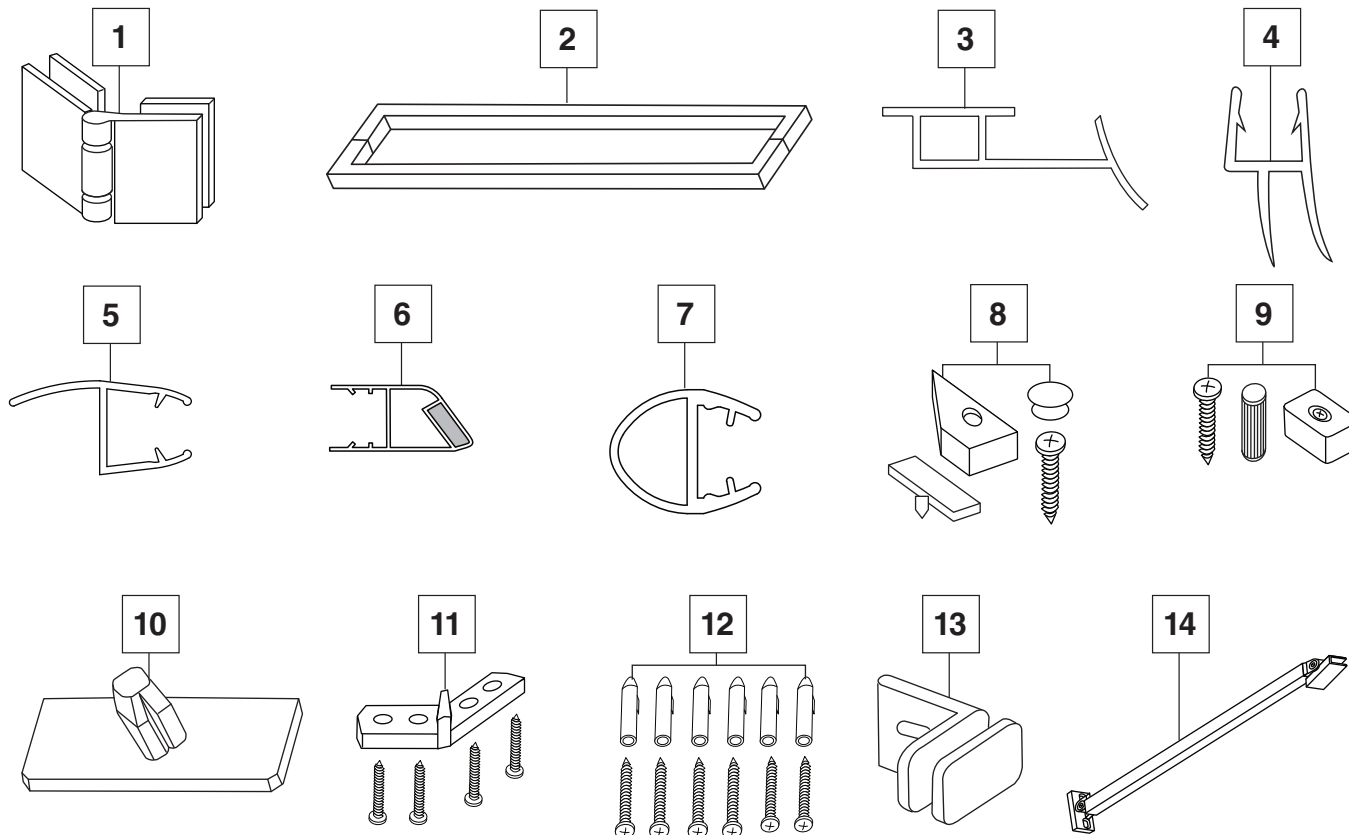
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. México
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

AXIS 72" x 42"

PUERTA DE DUCHA NEOANGULAR

NÚMERO DE MODELO:
SERIE AM4242N3400C



NRO.	DESCRIPCIÓN	PORTE#	ACABADO	CANT./UNIDAD
1	Bisagras vidrio a vidrio — 2 piezas	710373-101.2130A	Cromo	1 juego
2	Manijas — 2 piezas	710355-101.2130A	Cromo	1 juego
3	Junta de perfil inferior — 3 piezas	710356-101.0070A	N/D	1 juego
4	Junta inferior para puerta	710357-101.0070A	N/D	1 pieza
5	Junta lateral para puerta	710358-101.0070A	N/D	1 pieza
6	Junta magnética — 2 piezas	710359-101.0070A	N/D	1 juego
7	Junta de pared — 2 piezas	710360-101.0070A	N/D	1 juego
8	Protector con tornillo y tapa — 4 piezas	710361-101.2130A	Cromo	1 juego
9	Tapón con juego de tornillos — 2 piezas	710362-101.0070A	N/D	1 juego
10	Arandela de junta — 4 piezas	710363-101.0070A	N/D	1 juego
11	Conector inferior con tornillo — 2 piezas	710364-101.2130A	Cromo	1 juego
12	6X Taco de pared, 4X tornillo 4 x 35, 2X tornillo 4 x 25	710365-101.0070A	N/D	1 juego
13	Ménsula de pared con juego de tornillos — 4 piezas	710413-101.YYY0A	Cromo	1 juego
14	Barra de soporte con juego de tornillos — 2 piezas	710414-101.YYY0A	Cromo	1 juego

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

American
Standard

PORTE DE DOUCHE NÉO-ANGULAIRE AXIS 72 x 42 MODÈLE : SÉRIE AM4242N3400C

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir l'aide d'un professionnel.) De plus, assurez-vous que votre installation soit en conformité avec la réglementation locale.

INFORMATION GÉNÉRALE

Veuillez vérifier le produit immédiatement après sa réception pour contrôler la présence d'éventuels dommages de transport, de défauts de fabrication ou l'absence de pièces ou de paquets. Tout dommage signalé plus tard ne peut pas être accepté. Veuillez manipuler le produit avec précaution et éviter tout cognement, choc ou chargement sur les faces et les bords des panneaux de verre.

IMPORTANT : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT PAS ÊTRE PERCÉ, DÉCOUPÉ OU MODIFIÉ.

LISEZ LES CONSIGNES ATTENTIVEMENT.

Familiarisez-vous avec toutes les pièces comme indiqué sur l'image d'assemblage. L'image d'assemblage fournit également des informations utiles quant à l'emplacement des différentes pièces et la manière de les installer.

Il convient de faire particulièrement attention lors du perçage des murs afin d'éviter les tuyaux cachés ou les câbles électriques.

Remarque : Ce produit est lourd et une partie de son installation peut nécessiter la présence de deux personnes.

Si vous avez des inquiétudes concernant la qualité ou l'installation du produit, n'hésitez pas à nous contacter. Veuillez appeler American Standard au numéro 800-442-1902 et suivez les instructions pour les portes de douche pour les consommateurs.

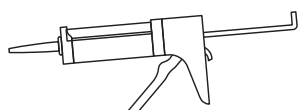
INSTRUCTIONS APRÈS VENTE

Nettoyez votre douche avec de l'eau et du savon après utilisation. Ceci est particulièrement important pour les districts où l'eau est calcaire et où des dépôts de sel de chaux insolubles peuvent se former et grossir. N'utilisez pas de nettoyant granuleux ou abrasif. Évitez tout contact avec des produits chimiques forts tels que les solvants et décapants biologiques.

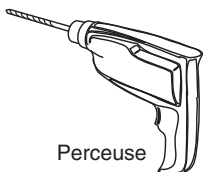
Les nettoyants pour vitre peuvent être utilisés avec précaution. En cas de doutes, contactez le fabricant du nettoyant en question.

Veuillez conserver ces consignes pour l'entretien ou pour tout renseignement auprès du service à la clientèle.

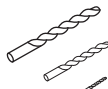
OUTILS ET ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRES



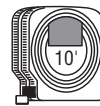
Pistolet extrudeur et silicone



Perceuse



Foret de 1/4 po et 1/8 po
Embout à quatre pans n°2



Galon à mesurer



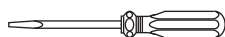
Ruban-cache
de peintre



Niveau



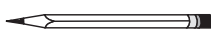
Lunettes de sécurité



Tournevis classique



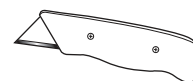
Tournevis à pointe cruciforme



Crayon



Marteau



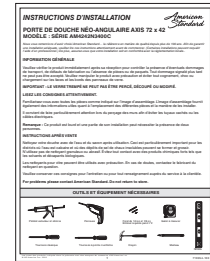
Couteau universel

CONTENU DE LA BOÎTE

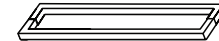
3 joints d'étanchéité en aluminium



1 consignes d'installation



1 ensemble de poignées et clé hexagonale



2 charnières et clés hexagonales M4 et M2.5



4 supports avec vis
4 dispositifs de retenue



2 ancrages muraux/chevilles murales
4 vis plates M4x35
2 barres d'appui
2 pinces murales
4 capuchons de vis



2 ancrages muraux
2 vis M4x35
6 butoirs/obturateurs
4 capuchons de vis
2 vis M4x12
4 cales



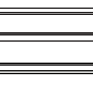
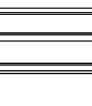
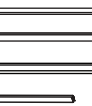
2 connecteurs inférieurs
4 vis M4x8



4 ancrages muraux
4 capuchons de vis
4 vis M5x50



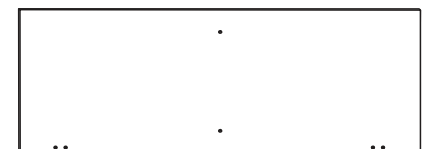
2 joints d'étanchéité muraux
2 déflecteurs d'eau
1 joint d'étanchéité latéral de porte
1 joint d'étanchéité inférieur de porte



2 joints d'étanchéité magnétiques



1 panneau de porte



2 panneaux fixes

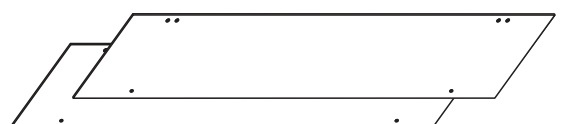
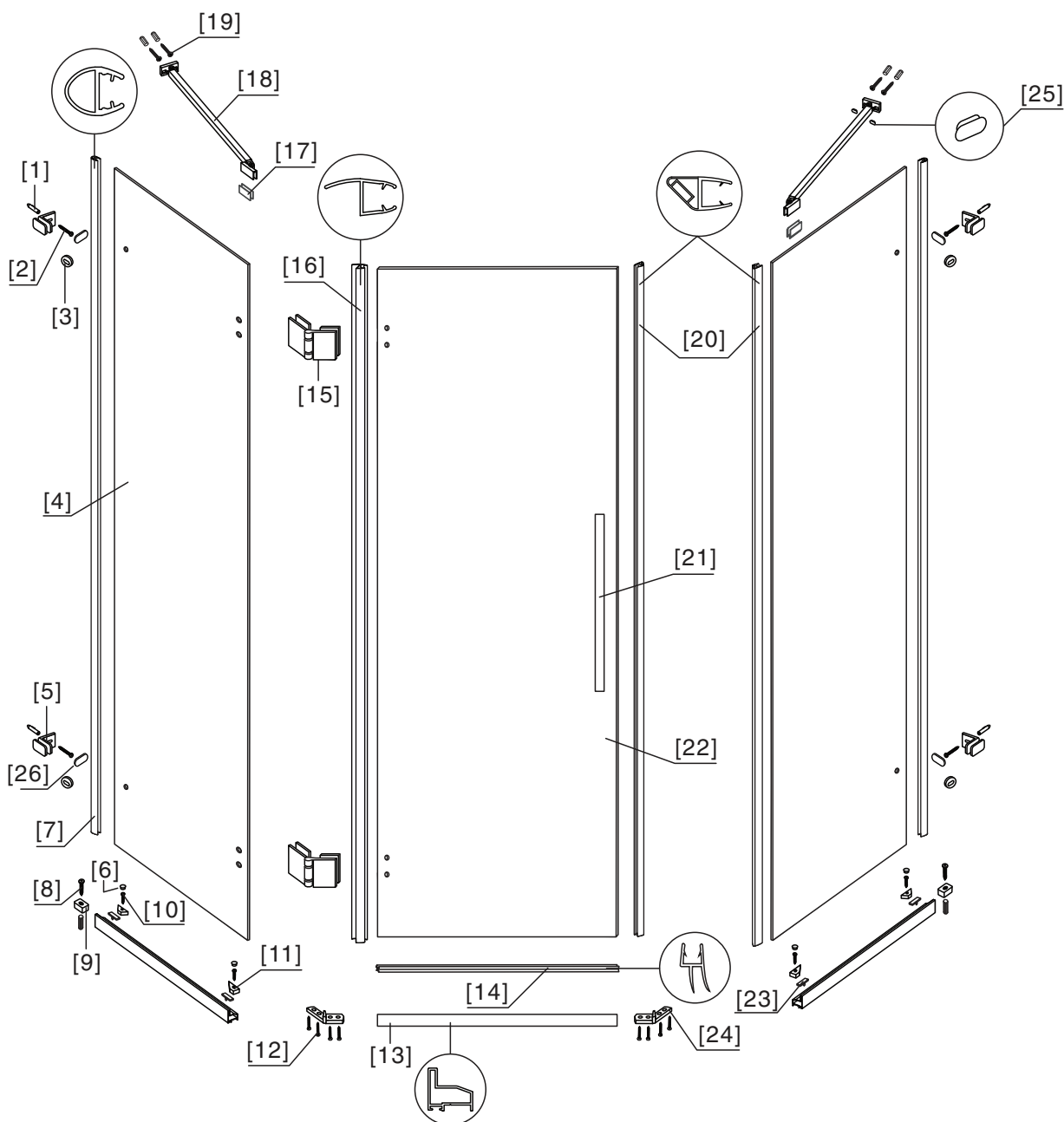


IMAGE D'ASSEMBLAGE



- [1] 8 ancrages muraux
- [2] 4 vis M5x50
- [3] 4 dispositifs de retenue
- [4] 2 panneaux fixes
- [5] 4 supports muraux avec vis
- [6] 4 capuchons de vis
- [7] 2 joints d'étanchéité muraux
- [8] 4 vis M4x25
- [9] 2 obturateurs
- [10] 4 vis M4x12
- [11] 4 butoirs
- [12] 8 vis M4x8
- [13] 3 joints d'étanchéité en aluminium

- [14] 1 joint d'étanchéité inférieur de porte
- [15] 2 charnières
- [16] 1 joint d'étanchéité latéral de porte
- [17] 4 coussins
- [18] 2 barres d'appui avec ensemble de vis
- [19] 4 vis plates M4x35
- [20] 2 joints d'étanchéité magnétiques
- [21] 1 ensemble de poignées
- [22] 1 panneau de porte
- [23] 4 cales
- [24] 2 connecteurs inférieurs
- [25] 4 capuchons de vis
- [26] 4 capuchons de vis

REMARQUES D'INSTALLATION :

L'installation de la porte se fait plus facilement à deux.

Couvrez la bonde avec du ruban avant l'installation pour éviter de perdre les petites pièces.

Déballez soigneusement votre porte de douche et vérifiez qu'elle n'a subi aucun dommage durant le transport. Disposez les différentes pièces et identifiez-les à l'aide de la feuille d'instruction comme référence. Avant de jeter la boîte en carton, vérifiez qu'aucune petite pièce n'est tombée au fond de la boîte. Si une ou plusieurs pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez consulter la description indiquée dans les instructions concernant les demandes de remplacement.

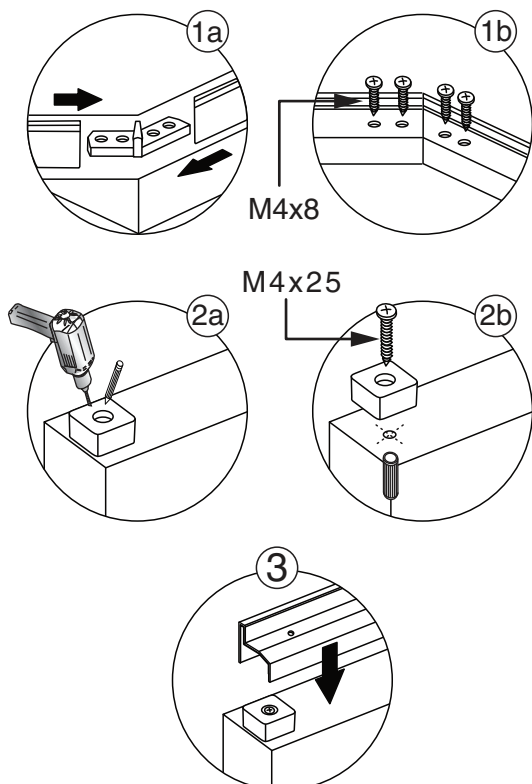
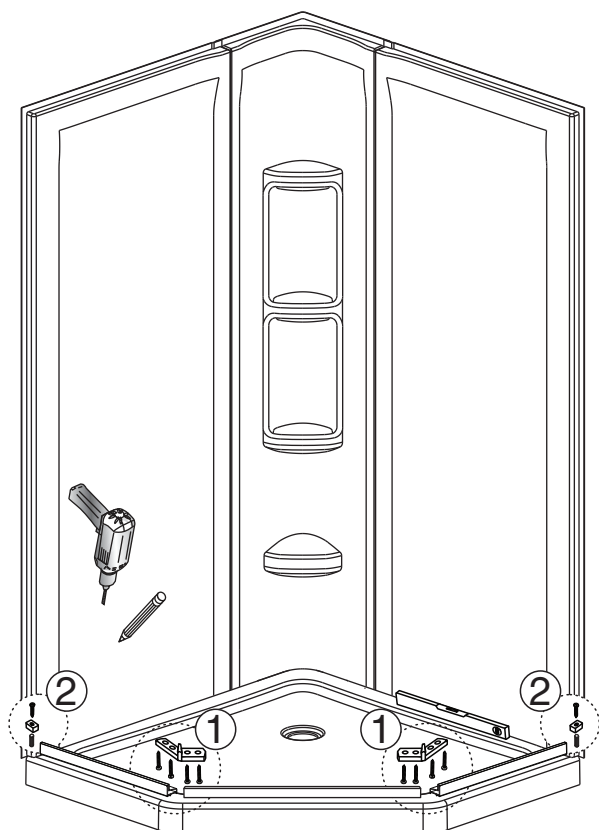
Manipulez les panneaux de verre avec précaution et protégez les bords. Bien que le verre trempé soit extrêmement résistant aux bris, il est possible que le verre se brise si une pression inégale est appliquée lors de l'installation. Les coins coupants du panneau peuvent également endommager le carrelage ou la surface du sol.

Assurez-vous de porter des lunettes de sécurité chaque fois que vous effectuez une opération de perçage ou de coupage. Utilisez un pointeau et un marteau pour casser délicatement la surface vernie lorsque vous percez des trous dans des carreaux de céramique ou dans du marbre. Ceci permet d'éviter tout dérapage lors du perçage.

REMARQUE : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT PAS ÊTRE PERCÉ, DÉCOUPÉ OU MODIFIÉ.

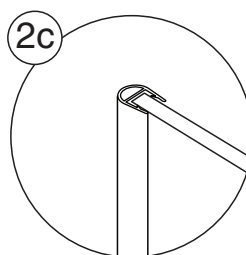
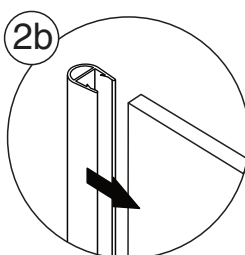
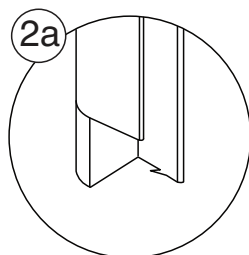
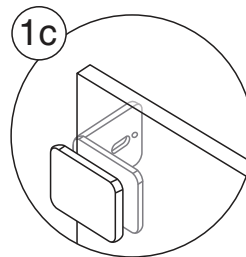
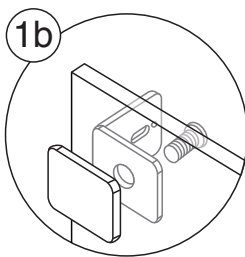
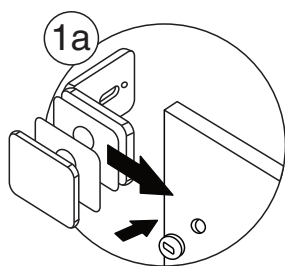
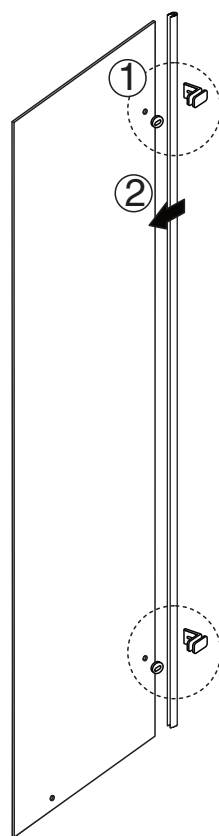
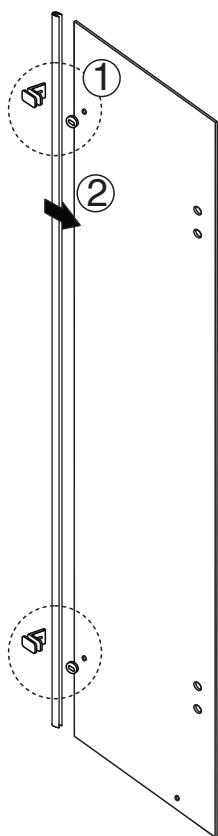
1 FIXATION DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ EN ALUMINIUM SUR LE SEUIL

1. Montez les trois joints d'étanchéité en aluminium [13] à l'aide des 8 vis M4 [12] et des connecteurs inférieurs [24].
- 2a. Une fois les joints montés, mettez-les sur le seuil de la base de douche tout en assurant que les bords restent contre le mur, puis marquez les deux côtés à l'endroit où ils touchent le mur.
- 2b. Retirez les joints et mettez les obturateurs [9] entre les deux lignes marquées à l'étape 2a. Marquez les emplacements des trous des obturateurs sur la base de douche et percez des trous de ¼ po (6 mm) dans les marquages.
- 2c. Insérez les ancrages muraux [1] dans les trous et fixez les obturateurs sur la base de douche à l'aide de 25 vis M4 [8].
3. Placez les joints d'étanchéité en aluminium sur les obturateurs, comme illustré.



MONTAGE DU SUPPORT MURAL ET DES DISPOSITIFS DE RETENUE SUE LES PANNEAUX FIXES

1. Fixez les supports muraux [5] et dispositifs de retenue [3] sur les panneaux fixes [4], comme illustré dans les figures 1A-1C.
- 2a. À l'aide d'un couteau universel, entaillez la partie inférieure des joints d'étanchéité muraux [7], comme illustré.
- 2b/2c. Installez les joints d'étanchéité sur les panneaux fixes.

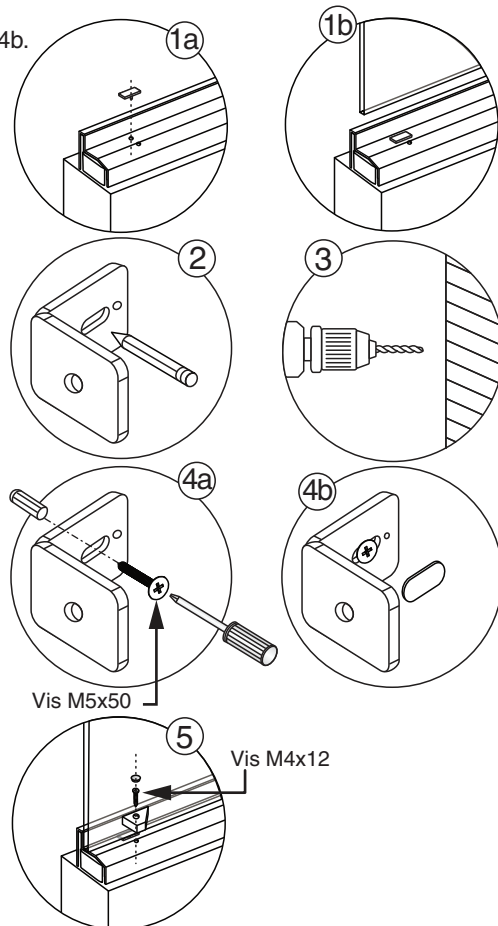
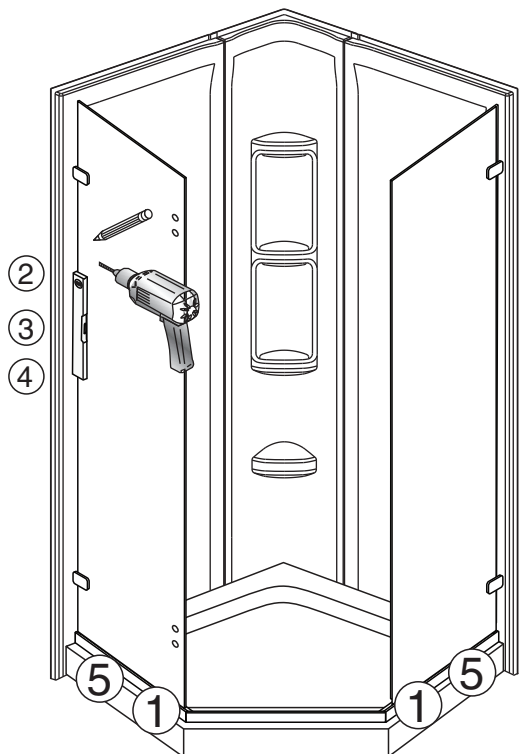


Vue de l'intérieur

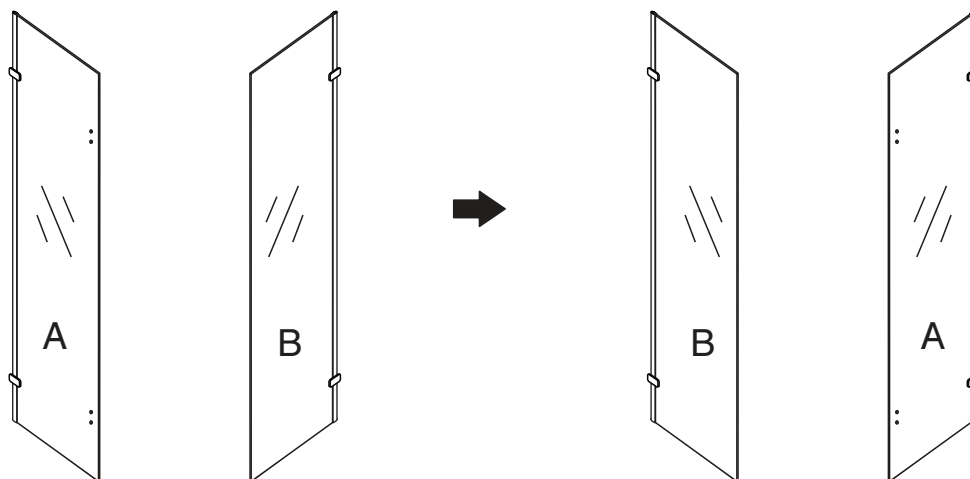
3 MONTAGE DU PANNEAU DE PORTE SUR LE MUR

REMARQUE : DEUX PERSONNES SONT NÉCESSAIRES.

1. Posez les cales [23] sur le joint d'étanchéité en aluminium comme illustré à la figure 1a. Posez le panneau fixe [4] sur le joint d'étanchéité en aluminium comme illustré à la figure 1b.
2. Une fois le panneau fixe à niveau, marquez les emplacements des trous dans les supports muraux sur le mur.
3. Retirez le panneau fixe et percez des trous de 1/8 po (3 mm) dans les emplacements marqués. (**Remarque – si vous n'utilisez pas le mur de douche Axis 4242CW, percez un trou de 1/4 po (6 mm) pour les ancrages muraux obligatoires.**)
4. Remettez le panneau fixe en place et fixez les supports muraux sur le mur à l'aide des vis M5x50 [2]. Assurez-vous que le panneau fixe est à niveau et d'aplomb avant de serrer complètement les vis. Placez les capuchons de vis [26] sur les têtes de vis, comme illustré à la figure 4b.
5. Installez les butoirs [11] sur le joint d'étanchéité en aluminium à l'aide des vis M4x12 [10]. Placez les capuchons de vis [6] sur les têtes de vis.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour le deuxième panneau fixe.



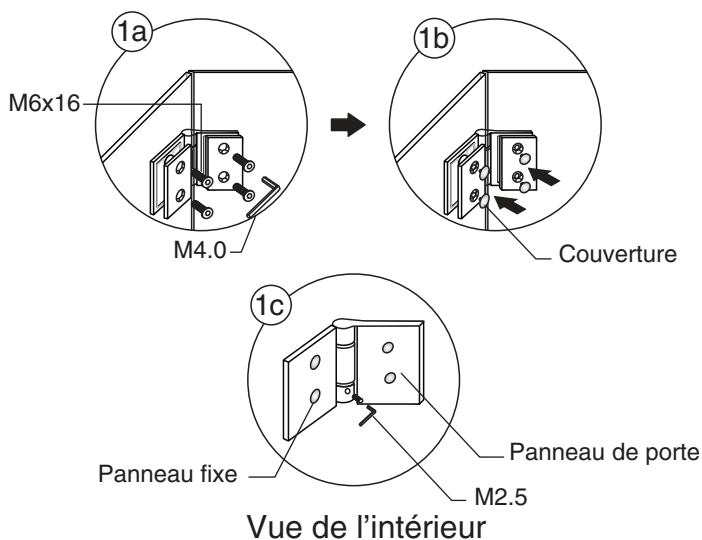
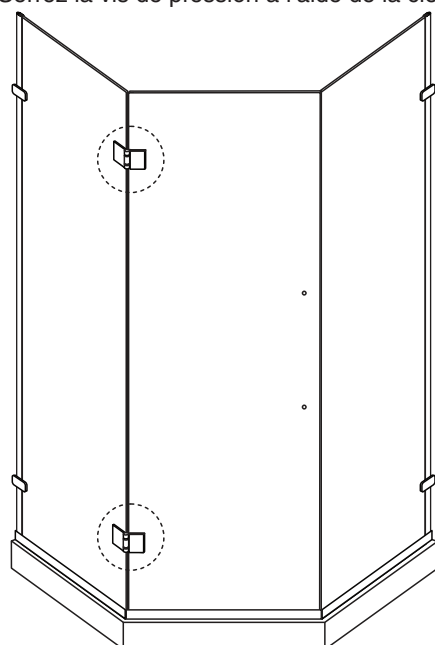
REMARQUE : Les illustrations ci-dessus montrent la porte assemblée avec la poignée à droite. Si vous devez assembler la porte avec la poignée à gauche, vous devez inverser les panneaux fixes, comme illustré ci-dessous.



4

FIXATION DE LA PORTE SUR LE PANNEAU FIXE

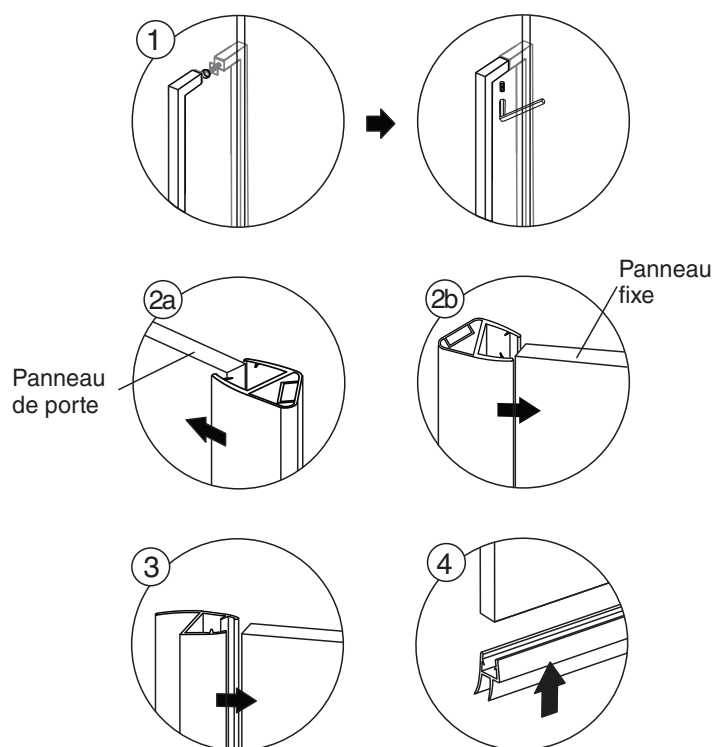
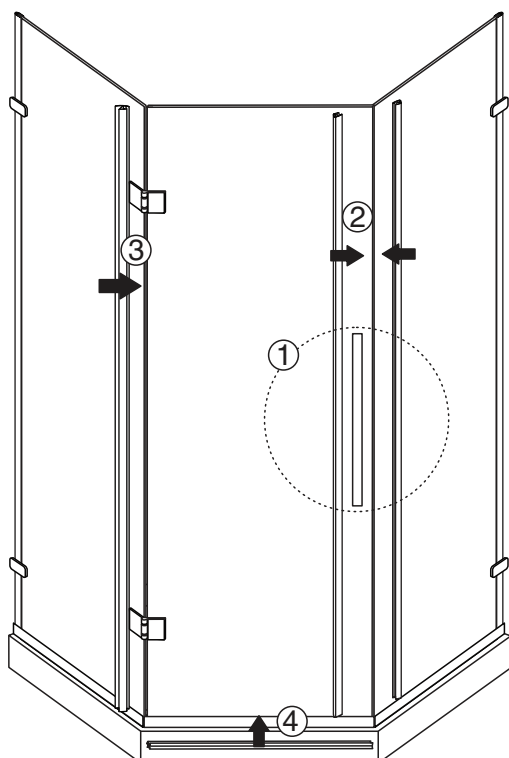
- 1a. Fixez les charnières [15] sur la partie extérieure du panneau de porte [22] et sur le panneau fixe à l'aide des vis M6x16 et de la clé hexagonale M4, comme illustré.
- 1b. Insérez les capuchons de vis [6], comme illustré.
- 1c. Serrez la vis de pression à l'aide de la clé hexagonale M2.5 comme illustré, au besoin.



5

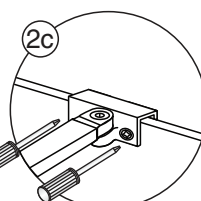
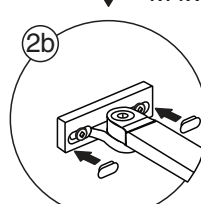
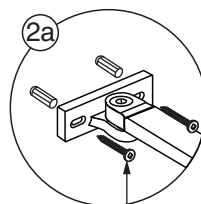
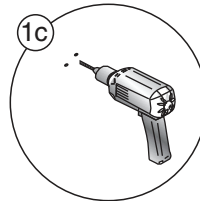
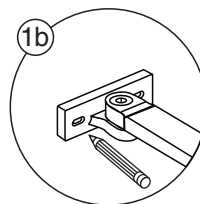
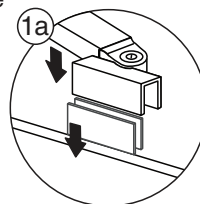
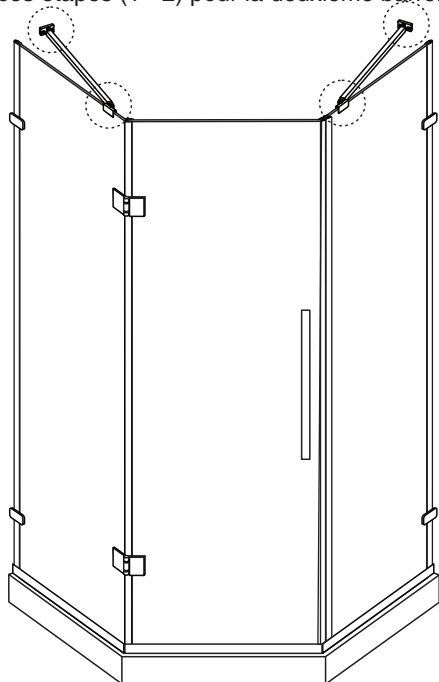
INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE ET DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ

1. Fixez la poignée [21] sur le panneau de porte comme illustré.
 2. Fixez le joint d'étanchéité magnétique [20] sur le panneau de porte comme illustré à la figure 2a. Fixez le deuxième joint d'étanchéité magnétique sur le panneau fixe comme illustré à la figure 2b.
- Remarque :** Les illustrations montrent l'orientation des joints d'étanchéité magnétiques avec la poignée à droite. Ils devront être inversés si la poignée est installée à gauche.
3. Installez le joint d'étanchéité latéral de porte [16] sur le panneau de porte comme illustré.
 4. Installez le joint d'étanchéité inférieur de porte [14] sur la partie inférieure du panneau de porte comme illustré.



FIXATION DES BARRES D'APPUI

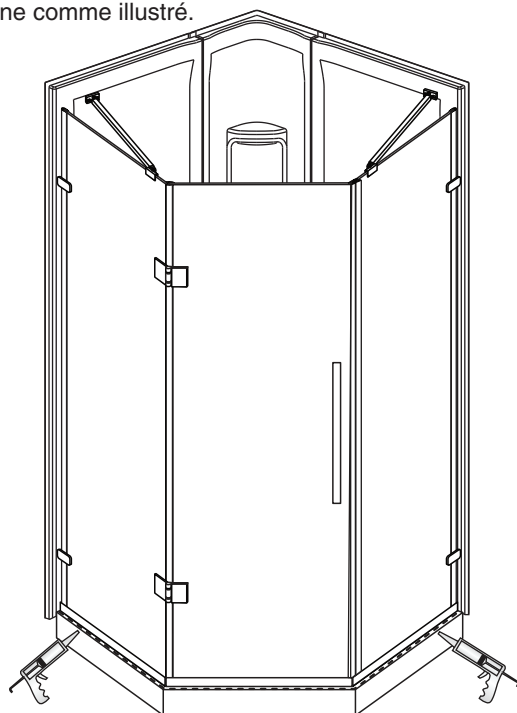
- 1a. Placez deux coussins [17] dans l'extrémité ouverte de la barre d'appui [18], puis faites-la glisser sur la partie supérieure du panneau fixe.
- 1b. Placez la barre d'appui contre le mur et marquez les emplacements des trous.
- 1c. Percez des trous de 1/8 po dans les marquages.
Remarque : Si vous n'utilisez pas le mur de douche Axis 4242CW, percez un trou de 1/4 po pour les ancrages muraux obligatoires.
- 2a. Insérez les ancrages muraux si nécessaire et fixez la barre d'appui sur le mur à l'aide des vis plates M4 x 35 [19].
- 2b. Fixez les capuchons de vis [25].
- 2c. Serrez les vis sur la barre d'appui, comme illustré.
 Répétez ces étapes (1 - 2) pour la deuxième barre.



Vis plate
M4x35

APPLICATION DU SILICONE

1. Appliquez le silicone comme illustré.



REMARQUE :
LAISSEZ SÉCHER LE
SILICONE PENDANT
24 HEURES AVANT
LA PREMIÈRE
UTILISATION

ENTRETIEN :

Votre nouvelle porte de douche American Standard est constituée de deux matériaux primaires : de l'acier trempé et de l'aluminium anodisé. Afin d'assurer une finition durable de la porte, essuyez-la avec un chiffon après chaque utilisation.

Pour effectuer un nettoyage occasionnel plus approfondi, le **nettoyant non abrasif pour salle de bain Lysol** fonctionne très bien. Assurez-vous de rincer correctement et de sécher le cadre en aluminium pour enlever entièrement le produit nettoyant. Beaucoup de produits nettoyants en vente libre appliqués sur l'aluminium et laissés ainsi détériorent la finition métallique et provoquent des dommages permanents même s'il est indiqué que ces produits peuvent être utilisés en toute sécurité pour le nettoyage des portes de douche. N'utilisez jamais d'agents abrasifs pour nettoyer de l'aluminium.

GARANTIE LIMITÉE À VIE AS AMERICA, INC. POUR LES PORTES DE DOUCHE

AS America, Inc. (American Standard) garantit au consommateur/acheteur original qu'elle réparera ou remplacera, à sa convenance, ce produit ou toute pièce du produit qui, selon American Standard et à son entière discrétion, a un défaut de matériau ou de fabrication, dans un contexte d'utilisation et d'entretien normal, pendant toute la durée de vie du produit.

Cette garantie ne s'applique pas aux installations commerciales. Les installations commerciales ont une garantie limitée de trois (3) ans.

Cette garantie limitée NE S'APPLIQUE PAS dans les situations suivantes :

1. Toute défectuosité ou tout dommage provenant de l'expédition, de l'installation, de modifications, d'accidents, d'abus, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien adéquat et de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine de DXV par American Standard, dans tous les cas causés par un entrepreneur en plomberie, une entreprise de service, le propriétaire ou toute autre personne.
2. La détérioration suite à l'usage et à l'usure normale.
3. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'EAU OU TOUT AUTRE DOMMAGE CAUSÉ PAR UNE MAUVAISE UTILISATION, UNE UTILISATION ABUSIVE, L'OMISSION D'INSTALLER OU DE MAINTENIR CE PRODUIT DE PLOMBERIE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS ÉCRITES FOURNIES PAR AS AMERICA, INC.
4. L'UTILISATION DE PRODUITS NETTOYANTS CONTENANT DE L'HYPOCHLORITE DE CALCIUM (DU CHLORE), DE POUDRES OU DE TAMPON À RÉCURER.
5. L'UTILISATION DE BOUGIES PARFUMÉES PRÈS DE CE PRODUIT PEUT CAUSER DES TACHES PERMANENTES SUR LA FINITION.
6. Frais d'entretien normal.
7. Tous les coûts d'enlèvement, de transport, de main-d'œuvre et de réinstallation, ou tout coût connexe, y compris les frais d'expédition afin d'obtenir les services couverts par la garantie, devront être couverts par le consommateur.
8. AMERICAN STANDARD NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, LAQUELLE EST EXPRESSÉMENT NIEE POUR TOUTS CES DOMMAGES, ET TOUTES GARANTIES LIMITÉES IMPLICITES, INCLUANT CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE DANS UN BUT PARTICULIER. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie limitée implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs; ces limitations peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.)
9. La responsabilité de se conformer aux spécifications locales N'EST PAS COUVERTE PAR CETTE GARANTIE. (Puisque les spécifications locales varient largement, les distributeurs, les marchands, les entrepreneurs en installation et les utilisateurs des produits de plomberie doivent déterminer si des restrictions du code s'appliquent à l'installation ou à l'utilisation d'un produit spécifique.)

La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pourriez pouvoir vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'une province à l'autre ou d'un état à l'autre et, dans ces cas, la présente garantie n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Pour obtenir un service en lien avec cette garantie limitée, il est suggéré de soumettre une réclamation accompagnée d'une preuve d'achat ou du reçu original par l'entremise de l'entrepreneur ou du détaillant auprès duquel le produit a été acheté, ou une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

American Standard Brands
C.P. 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention : Directeur ou directrice de la consommation

Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga (Ontario)
Canada L5R 3M3

Sans frais : 800-387-0369
www.americanstandard.ca

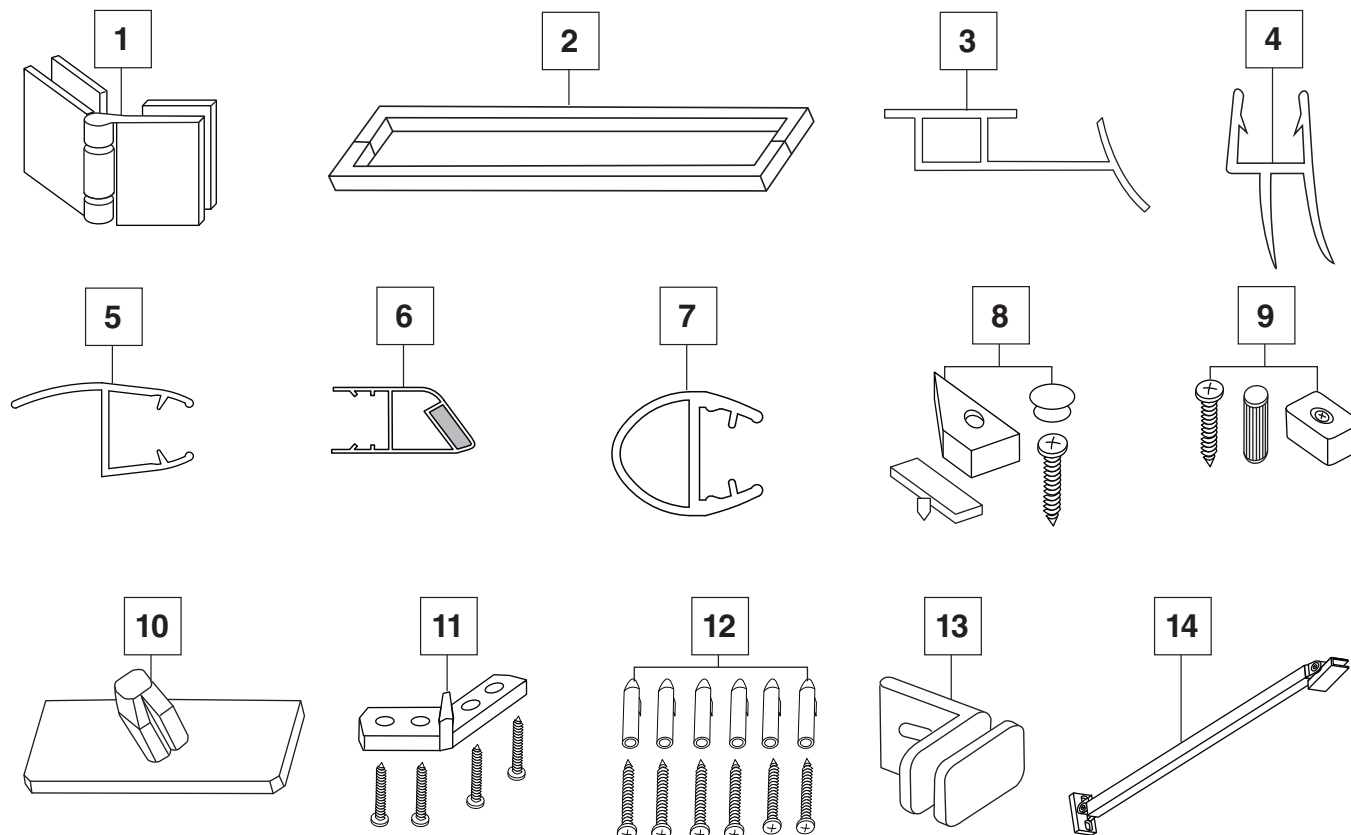
Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais : 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PORTE DE DOUCHE NÉO-ANGULAIRE

AXIS 72 po x 42 po

**NUMÉRO DE MODÈLE :
SÉRIE AM4242N3400C**



N°	DESCRIPTION	NO DE PIÈCE	FINITION	QTÉ/UNITÉ
1	Charnières pour portes en verre — 2 pièces	710373-101,2130A	Chrome	1 ensemble
2	Poignées — 2 pièces	710355-101,2130A	Chrome	1 ensemble
3	Joint d'étanchéité du bord inférieur — 3 pièces	710356-101,0070A	S.O.	1 ensemble
4	Joint d'étanchéité inférieur de porte	710357-101,0070A	S.O.	1 pièce
5	Joint d'étanchéité latéral de porte	710358-101,0070A	S.O.	1 pièce
6	Joint d'étanchéité magnétique — 2 pièces	710359-101,0070A	S.O.	1 ensemble
7	Joint d'étanchéité mural — 2 pièces	710360-101,0070A	S.O.	1 ensemble
8	Butoir avec vis et capuchon — 4 pièces	710361-101,2130A	Chrome	1 ensemble
9	Obturateur avec ensemble de vis — 2 pièces	710362-101,0070A	S.O.	1 ensemble
10	Rondelle du joint d'étanchéité — 4 pièces	710363-101,0070A	S.O.	1 ensemble
11	Connecteur inférieur avec vis — 2 pièces	710364-101,2130A	Chrome	1 ensemble
12	6X chevilles murales, 4X vis 4 x 35, 2X vis 4 x 25	710365-101,0070A	S.O.	1 ensemble
13	Support mural avec ensemble de vis — 4 pièces	710413-101,YYY0A	Chrome	1 ensemble
14	Barre d'appui murale avec ensemble de vis — 2 pièces	710414-101,YYY0A	Chrome	1 ensemble